

Erzsébetváros

INGYENES

2006/8. szám

ERZSÉBETVÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK LAPJA

2006. május 5.

Megtisztult a kerület

Közel öt tonnányi veszélyes hulladék gyűlt össze a legutóbbi, önkormányzat által szervezett gyűjtésen - tudtuk meg Bán Imre bizottsági elnöktől. (2. oldal)

Gáz van? Gáz van!

A Dohány utcát idén a Főváros és a kerületi önkormányzat több utcával együtt felújítja, a munkálatok már április elején megkezdődtek. Dr. Vedres Klára az érintett választókerület képviselője a kapcsolódó, utcai gázvezeték-hálózat felújításáról illetve a lakók érintettségéről adott összefoglalót. (6. oldal)

A hajléktalan ellátó visszasságai

A Kürt utca 4. szám alatt működő hajléktalan ellátóval kapcsolatban immár naponta több lakossági panasz és észrevétel is érkezik dr. Bolesza Emőkéhez a választókerület képviselőjéhez. A környéken lakók egy része már levélben fejezte ki tiltakozását amiatt, hogy a napali ellátó közelében lévő utcákat nem tartják tisztán, a környéknek nem megfelelő a higiéniája. A petíciót a Zeneakadémia igazgatója, és a Fészek Klub üzemeltetője is aláírta. (6. oldal)

A kerületi cigányzenészek sikere

Jazzt, klasszikus zenét, filmzenét is játszanak. (13. oldal)

Fordított nap

Idén Torres Danival találkoztak az „alsóerdősoros” diákok. (7. oldal)

Országgyűlési képviselő választás - 2006.

Erzsébetváros Filló Pál, Erzsébetváros és Józsefváros dr. Szabó Zoltán képviselősege mellett döntött

Az választások első fordulójában a választás érvényes, azonban eredménytelen volt az Erzsébetvárost érintő mindkét választókerületben, mivel egyik jelölt sem szerezte meg a szükséges szavazatszámot, azaz a leadott érvényes voksok 50%-át.

Az országgyűlési választások második fordulójában mindkét kerületben jelentős szavazatkülönbséggel győzött az MSZP jelöltje. Erzsébetváros és Erzsébetváros-Józsefváros régi-új országgyűlési képviselői: **Filló Pál** és **dr. Szabó Zoltán**.

(Részletek a 4.-5. oldalon)



A győzelem pillanatai április 23-án késő este az MSZP irodában. Hunvald György polgármester, Takács Gábor, az SZDSZ visszalépett jelöltje és dr. Szabó Zoltán, a 10. választókerület újra megválasztott országgyűlési képviselője. Mellettük Molnár István, aki az SZDSZ képviselőjelöltjeként a második fordulóban visszalépett Filló Pál (képünkön jobbra) a 9. választókerület régi-új országgyűlési képviselője javára.

Bokrétaünnep a Garay-n



hány hónapig érvényes, hiszen április 21-én ismét fontos etapjához érkezett a Garay Ház, és ezzel együtt a piac építkezése. Az ősi hagyomány szerint bokrétaünnep rendezésével ünnepelték meg, hogy a beruházás munkálatai során elérték a leendő épület legmagasabb pontját.

(Cikk a 3. oldalon)

Erzsébetvárosi TV

hétköznap 17-től 18 óráig. Ismétlés a következő munkanap 11 órától. Telefonszám adásidő alatt: 462-0794. Üzenetrögzítő: 462-0795.

Az ETV felhívása a 11. oldalon.

Az önkormányzat ingyenesen hívható telefonszáma: 06-80-204-531

E-mail címünk:

olvlev@

erzsebetvaros.hu

Május 31-ig ingyenes!

Kérdések és válaszok a kutyák mikrochipes megjelöléséről

Az állatok egyedi azonosítása ősidőktől fogva vágya az állattulajdonosoknak. Vitás esetekben, mint az elkóborlás, elvesztés, eltulajdonítás, az állat hovatartozását egyedi megjelöléssel, minden kétséget kizáróan meg lehet állapítani. Dr. Kovács Katalin állatorvos segítségével a kutyák

mikrochipes megjelölésével kapcsolatos leggyakoribb kérdésekre kaphatnak választ olvasóink.

(14. oldal)

Mégis lesz tűzoltó majális! Info 8. oldal

Újra eredményes volt a gyűjtés - A lakossági részvétel egyre magasabb

Közel öt tonnányi veszélyes hulladék gyűlt össze

Erzsébetvárosban minden évben három alkalommal rendeznek lakossági veszélyes hulladékgyűjtést. A szervezésért a környezetvédelmi bizottság a felelős. A bizottság elnökét, **Bán Imrét** a gyűjtés menetéről és a legutóbbi akció eredményeiről kérdeztük.

A megjelölt napon a lakosok az összegyűjtött veszélyes hulladékot a már jól ismert helyszíneken - az Almássy és a Klauzál téren, valamint a Bethlen Gábor téren adhatják át az ottani munkásoknak, akik a veszélyes anyagokat elkülönítve, a megfelelő tárolókba helyezik el. A gyűjtést egy erre szakosodott, engedéllyel rendelkező cég bonyolítja. A veszélyes hulladékot innen egy telephelyre szállítják, ahol kü-



Sokan nem tudják, hogy mi minősül veszélyes hulladéknak

lön-külön lemérik, majd típusától függően égetőműbe, újrafeldolgozóba vagy egy lerakóhelyre kerül. Hogy a veszélyes hulladékok ne kerülhessenek például folyókba, csatornába, ahol tovább mérgezik a környezetet, adataikat

egy úgynevezett „Sz”-lapra rögzítik. Ezzel nyomon követik a hulladék útját a származási helytől kezdve egészen a megsemmisítés helyszínéig.

A legutóbbi gyűjtés eredményei alapján a kerületi lakók 4,95 tonná-

nyi veszélyes hulladéktól óvták meg a természetet. Gyűjtöttek többek között szárazelemet, festékes fémdobozt, fáradt olajat, autógumit, tévékészüléket. Néhány érdekes adat az összesítések alapján:

A legtöbbet festékma-

A Fővárosi Közterület Fenntartó minden évben megszervezi lakossági lomtalanítási akcióját, melyre idén június 10-én kerül sor a kerületben. Ezen lomtalanítási akcióban azonban nem szállítják el a veszélyes hulladékokat, így a következő veszélyes hulladékgyűjtést a kerületben a lomtalanítás napjára szervezték meg. Kéri a lakosokat, hogy a lomokat olyan helyre készítsék ki, amelyet a lomtalanítást végző cégek jól meg tudnak közelíteni. A veszélyes hulladékok lerakási helyéről lapunk május végi lapszámában olvashatnak.

radékból gyűjtöttek össze, szám szerint 1020 kilogrammot, darabszámba a legtöbbet pedig az elektronikai hulladéknak számítógépegységéből számoltak, összesen 280 darabot.

A lista többek között még 162 kilónyi lejárt szavatosságú gyógyszert, 10 darab tűzoltó készüléket, 28 darab monitort, 187 kilónyi fénycsővet és 693 kiló akkumulátort is tartalmaz.

Tavaly egy teljes év alatt 12-13 tonnányi veszélyes anyag gyűlt össze, a budapesti kerületek között a legtöbbet a hetedik kerületben gyűjtötték a lakók.

Mivel a lakosság egyre nagyobb érdeklődést mutat a veszélyes hulladék gyűjtése iránt, az erre szánt éves költségvetési keretet felemelték, így tavasszal, nyáron, és ősszel is rendeznek gyűjtési akciót.

Sokan éltek a „lakossági nyitott hétvégék” lehetőségével

Az asztalitenisz, a lánbtenisz és a kosárlabda volt a legnépszerűbb

Nagy sikert aratott a hetedik kerületi felnőtt lakosság körében a decembertől április végéig tartó, úgynevezett lakossági nyitott hétvégék sorozat. A tapasztalatokról a sportolási lehetőség ötletadóját és támogatóját, **Schmidt Zoltán** képviselőt kérdeztük.

Véget ért a kerületi iskolákban, óvodákban megrendezett sporthétvége sorozat. A decemberben kezdődött lehetőség olyan népszerűvé vált, hogy néha kisebb káoszt okozva, alkalmanként akár ötven sportolni vágyó felnőtt is összegyűlt egy-egy iskola tornatermében.

A testnevelők elmondása szerint a sportágak közül három, az asztalitenisz, a lánbtenisz és a kosárlabda volt a legnépszerűbb. Az érdeklődők zömében a 30 és az 50 év közötti korosztályból kerültek ki. A sporthétvége

adta lehetőségeket főként férfiak használták ki, de szép számmal voltak hölgyek is. **Schmidt Zoltán** a helyszínen személyesen is meggyőződött arról, hogy a sporthétvége nagy sikert aratott. A képviselő a sportolóktól kapott visszajelzésekkel maximálisan elégedett volt.

Az óvodások foglalkozásain már csekélyebb volt az érdeklődés, az egyik helyszínen alkalmanként 10-13, a másikon 10-15 fő vett részt.

A sportolási lehetőségek megvalósításához a művelődési bizottság először 735 ezer, később pe-



illusztráció

dig 560 ezer forintot biztosított.

Arról, hogy a sportos hétvégéknek lesz-e folytatása, **Schmidt Zoltán** azt nyilatkozta, továbbra is támogatni kívánja az erzsébetvárosiakat abban, hogy egészségesebben és

sportosabban élhessenek.

Bízunk benne, hogy ősztől a sorozat folytatódik. A kérdéssel bizottsági ülésen tárgyalnak majd, a témához kapcsolódóan a sport csoport javaslatait is meghallgatják.

**A KÖVETKEZŐ,
LOMTALANÍTÁSSAL
EGYBEKÖTÖTT
VESZÉLYES
HULLADÉK
GYŰJTÉS
JÚNIUS 10-ÉN
LESZ!**

Bokrétaünnep a Garay-n

A Garay piac a kerület, de talán joggal állíthatjuk, hogy a főváros egyik legkedveltebb piaca volt. A múlt idő azonban – és remélhetőleg – már csak néhány hónapig érvényes, hiszen április 21-én ismét fontos etapjához érkezett a Garay Ház, és ezzel együtt a piac építkezése. Az ősi hagyomány szerint bokrétaünnep rendezésével ünnepelték meg, hogy a beruházás munkálatai során elérték a leendő épület legmagasabb pontját.

A rendezvényen részt vett Hunvald György polgármester, Demszky Gábor főpolgármester, a társberuházó Pendola Holding Center KFT ügyvezető igazgatója Zsuhár Árpád, a Garay Ingatlanfejlesztési és Beruházó RT. vezérigazgatója Kreisz Irén, Gál György a gazdasági bizottság elnöke, Gergely József kerületfej-

lesztési alpolgármester, az érintett választókerületek képviselői, Adler György és Bán Imre. A nevezetes rendezvényen a képviselő-testület frakciói is képviselték magukat.

Hunvald György polgármester elmondta, az önkormányzat azért vágott neki ennek a beruházásnak, hogy a hanyatlásnak indult területet felemelje.

- Erzsébetvárosnak ez a része immár elindulhat a fejlődés, a felemelkedés útján. A rendkívül magas színvonalú, mélygarázzsal, piacal, szolgáltató helyiségekkel a lakosság rendelkezésére álló Garay Ház léte biztosíték arra, hogy a körmegújulása nem várat majd sokat magára. Ehhez a tér rendezésével maga az önkormányzat is hozzá kíván járulni, hiszen a közművek cseréje után az úthálózat, a homlokzatok felújítása is rövidesen megkezdődik.

Az építőmesterek hagyományai szerint a bokrétaünnep a rossz szellemek elűzését, a jó szellem beköltözésének segítését szolgálja minden építkezésen, amikor az épület eléri a tervezett legmagasabb pontját.



Előtérben Hunvald György polgármester, Zsuhár Árpád a Pendola Holding ügyvezető igazgatója, és Demszky Gábor főpolgármester. Mögöttük Adler György és Bán Imre a Garay téri választókerületek képviselői közöttük Gál György a gazdasági bizottság elnöke.

Hunvald György kitért arra is, hogy a téren lévő házakban nemsokára elkezdődik az építkezés következtében keletkezett károk helyreállítása, - ezt még a munkálatok elkezdésekor vállalta az önkormányzat és a Pendola Holding - és a Garay tér 8. szám alatti épület teljes felújítása. Ezeknek a munkálatoknak a költségei várhatóan elérik majd a 200 millió forintot.

Kreisz Iréntől megtudtuk, hogy a műszaki átadás szeptember elejére várható, aztán kezdik meg az árusok

a standok berendezését, feltöltését.

Adler György a választókerület képviselője elmondta, hogy most már a célegyenesben van az építkezés, így most már azok a társasházi közgyűlések is megkezdődtek, melyeken a lakókat tájékoztatják a következő hónapok munkálatairól. A lakók jobb tájékoztatása érdekében ideiglenesen kialakítanak egy lakossági tájékoztató irodát a Murányi utca 32. szám alatt, a volt szociális foglalkoztató helyén.

Mint megtudtuk, várhatóan július közepétől három ütemben végzik el a felújításokat, külön választva a nyílászárók festését, a homlokzatok színezését és az üzletportálok rendbetételét. Érdekesség, hogy a homlokzatok megújítását alpinista módszerrel végzik majd, tehát nem lesznek felállványozva a házak, ráadásul a színek kiválasztásához előkeresték az eredeti terveket.

A lakásokban keletkezett károk helyreállítása az épület 90%-os készültsége után várható, amikor a biztosító emberei újra felméri a lakásokat. A felvett hiba-listát összehasonlítják a kezdés előtti eredeti állapotfelmérés adataival, és a károk helyreállítása ez után kezdődik meg.

Jubileumi születésnap



Böjte Józsefné Zsolnay Mária 1906. május elsején született, így most 100. születésnapját ünnepelte családjá körében. A jubileumi születésnapon az erzsébetvárosi önkormányzat nevében Demeter Tamás alpolgármester is felköszöntötte az idős hölgyet.

TÁJÉKOZTATÓ

Tisztelt Ügyfelünk!

Tájékoztatom, hogy a pénzübeli és természetbeni szociális ellátások igénylésének és megállapításának, valamint folyósításának részletes szabályairól szóló 63/2006. (III. 27.) kormányrendelet értelmében a lakásfenntartási támogatást 2006. április 1-től utólag, minden hónap 5-ig kell folyósítani. A fent ismertetett új eljárási rend módosította tehát az utalás időpontját, de természetesen nem érinti a támogatásra való jogosultság tartalmát, így bár néhány nappal később, de a támogatás a hatóságunk által meghozott határozat szerint minden arra jogosultnak az eddig szokásos formában megérkezik. Kérem szíves türelmét és megértését, mivel hivatalunk számára a fent említett kormányrendelet végrehajtása kötelező.

Szociális Iroda vezető

Érdekességek számokban

- Az építkezés ideje alatt összesen 930 ezer munkórát regisztráltak.
- 2600 m³ betont építettek be.
- 130 ezer m³ földet ástak ki és vittek el.
- A teljes terület, - azaz az összesen nyolc szint - 67 ezer m²-t tesz ki.
- A beruházás összköltsége eléri a tíz és fél milliárd forintot.
- 18 liftet és 8 mozgólépcsőt építenek be.

Országgyűlési választások - 2006.

Erzsébetváros döntött

Az választások első fordulójában a választás érvényes, azonban eredménytelen volt az Erzsébetvárost érintő mindkét választókerületben, mivel egyik jelölt sem szerezte meg a szükséges szavazatszámot, azaz a leadott érvényes voksok 50%-át. Az országgyűlési választások második fordulójában mindkét kerületben jelentős szavazatkülönbséggel győzött az MSZP jelöltje. Erzsébetváros és Erzsébetváros-Józsefváros régi-új országgyűlési képviselői: Filló Pál és dr. Szabó Zoltán.

Eredménytelen első forduló

Az első fordulóban, a 9. választókerületben *Filló Pál*, az MSZP jelöltje szerezte meg a legtöbb szavazatot (9 ezer 928 szavazatot), mögötte *dr. Kecskés Gusztáv* (Fidesz-KDNP) 7 ezer 969 szavazattal, *Molnár István* (SZDSZ) 3 ezer 721 szavazattal végzett. A három továbbjutott jelölt mögött az MDF jelöltje, *Simon Péter* 1072 szavazatot, míg a MIÉP jelöltje, *Varga Tibor* 748 szavazatot szerzett. A második fordulóban az első két helyen végzett politikusok indultak, mivel *Molnár István* visszalépett. A 10. választókerületi első forduló eredményei is az MSZP jelöltje, *dr. Szabó Zoltán* számára kedveztek. Ő a szavazatok 42,62%-át, azaz 8 ezer 914 szavazatot szer-

zett. Utána a Fidesz-KDNP jelöltje, *dr. Fónagy János* végzett (8 ezer 184 szavazatot) és továbbjutott az SZDSZ jelöltje, *Takács Gábor* is 2842 szavazattal.



Filló Pál

Az MDF jelöltje *Soós Károly* 976 szavazatot szerzett. Az SZDSZ jelöltje ebben a választókerületben is visszalépett az MSZP-s jelölt javára.

Második forduló

Az április 23-i második forduló végleges eredményeire egy hetet várnunk kellett, mert a külföldről érkező szavazatok miatt minden választókerületben kijelöltek egy szavazókört, ahol a voksokat együtt számolták át. Azonban a szavazatkülönbség mindkét választókerületben akkora volt, hogy biztosra lehetett venni, maximum százalékos arányában változik az eredmény. Így a választás második fordulójának estéjén az MSZP irodájában nagy számban összegyűlt támogatói kör lelkesen köszöntötte jelöltjeit. Kedves gesztus volt, hogy nem csak a két, akkor már „belső körben” biztos nyertesként köszöntött Filló Pált és dr. Szabó Zoltánt, hanem a javukra visszalépő két SZDSZ-es jelöltet,

Molnár Istvánt és Takács Gábert is a nyertesekkel együtt ünnepelték.

Eredmény



Dr. Szabó Zoltán

A külföldön leadott szavazatok összeszámlálása után sem változott a helyzet, Erzsébetváros 9. választókerületében a választás győztese Filló Pál, az MSZP jelöltje, a 10. választókerületben (Erzsébetváros-Józsefváros) pedig dr. Szabó Zoltán (MSZP) lett.

A 9. Országgyűlési Választókerületben - az urnában levő szavazólapok száma alapján - 21 ezer 370 választó ment el szavazni, közülük érvénytelenül 120-an szavaztak. Filló Pál az MSZP jelöltje 12 650 szavazattal azaz a leadott érvényes voksok 59,53%-ával nyert dr. Kecskés Gusztáv, a Fidesz-KDNP jelöltjével szemben, aki a szavazatok 40,47%-át, azaz 8600 szavazatot szerzett.

A 10. Országgyűlési Választókerületben - az urnában levő szavazólapok száma alapján - 19 ezer 193 választópolgár járult az urnához a második fordulóban. Érvénytelen szavazatot 116 darabot találtak. Első helyen dr. Szabó Zoltán, az MSZP jelöltje végzett 10 ezer 924 szavazattal, ami a leadott érvényes voksok 57,26-át jelenti. Ellenfelére, a Fidesz-KDNP jelölt dr. Fónagy Jánosra 8 ezer 153-an szavaztak (42,74%).

Az Országos Választási Iroda honlapjának tájékoztatója szerint a választókerületekben a választás érvényes, eredményes, így elmondhatjuk, hogy a lakók többsége mindkét választókerületben a korábbi országgyűlési képviselőjének munkáját támogatta.

Részvétel

A 9. választókerületben a második forduló napján 35 ezer 076 választásra jogosult szerepelt a névjegyzékben. Itt 41 szavazókör állt a választók rendelkezésére. A kerületrészen a részvétel 61,41 %-os volt.

A 10. választókerületben másképpen adódnak össze a számok, hiszen itt két kerület adatait kell összesítenni. A választókerület VII. kerületi részén 13 ezer 695 (16 szavazókör), míg a VIII. kerületi részen 17 ezer 128 választópolgár (24 szavazókör) élhetett volna szavazati jogával. Am a részvételi arány „csak” 62,85 %-os volt.

Különleges esemény nélkül

A szavazás napján említést érdemlő rendkívüli esemény nem történt, nyugodtan és békésen zajlott le tudtuk meg a helyi választási bizottságtól. A 9. OEVB a nap folyamán 5 kifogást tárgyalt meg, ebből egy esetben helyt adott annak, négy esetben pedig elutasította.

Országgyűlési képviselők területi listákról

Erzsébetváros polgármestere országgyűlési képviselő - *Humvald György* polgármester az MSZP Budapesti listájáról került a Magyar Országgyűlés tagjai közé. Dr. Fónagy János, aki a 10. választókerület egyéni jelöltjeként elvesztette a versenyt dr. Szabó Zoltán MSZP-s jelölttel szemben, a Fidesz-KDNP listáján bejutott a Parlamentbe.

Versenyben - 9. választókerület

Dr. Kecskés Gusztáv a Fidesz-KDNP 9. választókerületi jelöltje a második fordulóban leadott szavazatok 40,47%-át szerezte meg.

- Nagy öröm, hogy öt erzsébetvárosi választópolgárból kettő rám szavazott április 23-án. Köszönöm minden embernek, aki az ország jobbításáért így tenni akart, és szavazatával a Fidesz-KDNP szövetség programját támogatta. Programunk egy részét önkormányzati keretek között

is képviselni fogom, ilyen például a közpénzek jobb felhasználása, a nyugdíjas ápolórendszer kiépítése.

A helyi közéletet remélhetőleg nem fogják megterhelni olyan kampányfogások, amelyek miatt elmarasztaló határoza-

tok születtek a választási bizottságoknál. Most, hogy ismét leckét kaptak a választópolgárok abból, hogy más ígérnek a választások előtt és a választások után hatalmon lévők, ez segíteni fogja őket későbbi döntéseik meghozatalában.



Dr. Kecskés Gusztáv a Fidesz-KDNP 9. választókerületi jelöltje Lendvai Béla képviselővel követte a szavazatok alakulását a Fidesz Klauzál téri irodájában.

Amennyiben személyesen szeretne felkeresni, kérem egyeztessen időpontot a Fidesz frakcióirodán: 06-1-462-31-68.

Erzsébetváros országgyűlési képviselőjévé ismét Filló Pált választották

Hatodik alkalommal lett országgyűlési képviselő Filló Pál, akit ebből ötször Erzsébetváros polgárai választottak meg. Filló Pál az új országgyűlés „legrégibb” képviselője.

- Nagyon nagy megtisztetés számomra, hogy továbbra is bízunk bennem a kerületben élők többsége, és ezt a bizalmat szavazataikkal is megerősítették. Ígérem, hogy senkinek nem fogok csalódást okozni, ugyanúgy elérhető lesznek mint eddig, és az itt élők érdekeit fogom képviselni.

Terveik, ígéreteik

- A választás alatt tett ígéreteimet természetesen be fogom tartani, ugyanúgy ahogy az előző kampányban tett ígéreteim is valóra váltak. Ezek közül különösen fontosnak tartom, hogy *Molnár Istvánnal*, az SZDSZ jelöltjével, és *Hunvald György* polgármesterrel közösen mielőbb megvalósítsuk a társasház-felújítások állami támogatásának lehetőségét, hogy folytassuk köztereink megújítását, és gyorsítsuk meg az útfelújításokat. Továbbra is szívügyemnek tekintem a közhasznú, közcélú munkalehetőségek bővítését a kerületben, és orszá-

gos szinten a pályakezdők és az 50 év felettek munkavállalási esélyeinek növelését.

Parlamenti szerep

- Elsősorban a munka világával, a szociális kérdésekkel és a nyugdíjasokat érintő ügyekkel szeretnék foglalkozni. A fentiekkel kapcsolatos munkát már az előző ciklusban elkezdtem, remélem, hogy e ciklus végére újabb olyan eredményeket tudok majd felmutatni, melyeket a kerületi választók is tapasztalhatnak. Nagyon fontos, hogy még ebben az évben megkezdjük a nyugdíjkorrekciós program



Filló Pál Erzsébetváros újra megválasztott országgyűlési képviselője, és Hunvald György polgármester, aki az MSZP budapesti listáján először került a parlamentbe

Tisztelt Választóim! Köszönöm megtisztelő támogatásukat! A következő négy évben is azért fogok dolgozni, hogy Erzsébetváros minden polgára - függetlenül attól, hogy most kire szavazott - jobban és könnyebben élhessen egy fejlődő, szépülő lakókörnyezetben.

Filló Pál

végrehajtását. Emellett törvényjavaslatot készítek elő a Munka Törvénykönyve módosítására, a közhasznú foglalkoztatás rugalmasabbá tétele, valamint a fiatalok lakáshoz jutása megkönnyítése ügyében. Ez utóbbinál nagyon fontosnak tartom, hogy a használt lakás vásárlásakor ugyanazok a kedvezmények érintsék a fiatalokat, mint jelen pillanatban az új lakás vásárlókat.

Elérhetőségek

Továbbra is várom a kerületi lakókat fogadóórán, minden harmadik hét csütörtökén 17-től 19 óráig az István utca 29. szám alatti irodában. Telefonon: a 3-427-531-es telefonon hagyhatnak számomra üzenetet. Honlapomon minden aktuális információt megtalálhatnak az érdeklődők, címe www.fillo.hu.

Több mint tízezer szavazat a második fordulóban

Erzsébetváros-Józsefváros dr. Szabó Zoltánt választotta

- Gratulálunk, képviselő úr! Egyáltalán szólíthatjuk így?

- Az előző ciklusban szerzett mandátumom az új Országgyűlés alakuló üléséig érvényes, úgyhogy föltétlenül. És, bár hivatalos végeredmény még nincs (a cikk még a külföldről érkezett szavazatok összeszámolása előtt érkezett. - a szerk.), a második fordulóban kialakult 15%-os különbséget biztosan nem befolyásolhatja az a néhány száz szavazat, amely az egyetlen, még föl nem bontott urnában van. Köszönöm a gratulációt, és főként köszönöm a választópolgároknak a támogatást, azt a jóval több mint tízezer szavazatot, amellyel ismét képviselővé választottak.

- Mi valósulhat meg a választási ígéretekből?

- Minden. Sem én, sem



Egy önfelédtt pillanat a választás éjszakáján - immár biztos dr. Szabó Zoltán győzelme

a Magyar Szocialista Párt nem ígért megvalósíthatatlant. Amiről pedig néhány hete úgy véltem, hogy megvalósítható, arról ma sincs okom az ellenkezőjét gondolni. Lehet persze, hogy a koalíció érdekében valamit föl kell majd adni, lehet, hogy egy-két ígéretet a legjobb szándék ellenére sem sikerül majd betartani,

de egyelőre nyugodt lelkiismerettel mondhatom: ígéreteinket beváltjuk. Döntő részükre egyébként a Brüsszélből érkező, szinte hihetetlen mértékű fejlesztési támogatás nyújt fedezetet.

- És a megszorítások?

- Az államháztartást mindenképpen rendbe kell tenni, ha ehhez külön intéz-

kedésekre lesz szükség, a kormány nyilván azt is meg fogja hozni. Egyelőre azonban úgy tűnik, a hiány csökkentéséhez nem megszorító intézkedésekre, inkább a pazarlóan gazdálkodó nagy rendszerek okos átalakítására van szükség.

- Ön milyen szerepet fog betölteni az új parlamentben?

- Ezt a döntést a szocialista frakciónak kell majd meghoznia. Eddig is főként az oktatás és a kultúra területén dolgoztam, gondolom, ezután sem lesz másrészt. No, és foglalkoztam persze Európa-politikával; én vezettem a magyar parlament delegációját az Európa Tanács Parlamenti Közgyűlésében, a közgyűlés alelnökévé is megválasztottak - ezt a munkát is szívesen folytatnám.

- Hogyan tudja majd

összeegyeztetni a kerületi és a parlamenti elfoglaltságait?

- A választópolgárok előtt sem volt titok, hogy úgy gondolom, engem parlamenti és nem kerületi tevékenység ellátására választottak. Természetesen szükségem van a választók kontrolljára: időről időre tájékoztatni fogom őket a parlamentben elvégzetttekről, és szeptembertől újra megtartom fogadóóráimat is: a hónap első szerdáján itt, Erzsébetvárosban, a másodikon pedig a választókerület másik felében, Józsefvárosban. Előrelátható gyakori külföldi útjaim miatt kérem a választópolgárokat, hogy előzetesen telefonon jelentkezzenek be. Munkám fő színtere azonban a parlament lesz.

Az interjút dr. Szabó Zoltán sajtóirodájától kaptuk.

Gáz van? Gáz van!

A Dohány utcát idén a Főváros és a kerületi önkormányzat több utcával együtt felújítja, a munkálatok már április elején megkezdődtek. Dr. Vedres Klára az érintett választókerület képviselője a kapcsolódó utcai gázvezeték-hálózat felújításáról illetve a lakók érintettségéről adott összefoglalót.

A Dohány utcában már javában zajlanak a gázfelújítási munkák, melyek az összes házat érintik. Az elavult, több évtizedes vezetékek cseréje már időszerű volt. A balesetveszély elhárítása miatt a Gázművek a házakban elzárta a gázt, így más megoldás nincs, mint minél hamarabb megvalósítani a felújítást.

A társasházak lakói kezdetben nem igazán tudták, mibe vágnak bele, nem számoltak azzal, hogy a vezetékek megújítása anyagilag és lelkileg is mivel jár. Hogy miből és hogyan finanszírozzák a lakók a több millió forintos beruházást és a gáz megnyitását hogyan boldogulnak, arról dr. Vedres Klára (képünkön)

képviselőt kérdeztük, akinek a választókerületében tizenkét társasház és több száz ott élő embert érint az ügy.

A képviselő elmondta, hogy a kerületében a gáz az Erzsébet körúttól a Rózsák teréig - a Dohány utcában - minden házban el van zárva. Ő hetek óta a társasházak közgyűléseire jár, nyomon követi az eseményeket és próbál segíteni. A gyűléseken elmondja, hogy az önkormányzat is igyekszik segítséget nyújtani a rászoruló házaknak.

Bár a társasházak közös képviselőit hónapokkal ezelőtt tájékoztatták, hogy a teljes Dohány utcában gázfelújítási munkák kezdődnek, a lakók nem voltak tisztában azzal, hogy ez mivel jár. Rendkívüli közgyűléseket hívtak össze, hogy megvitassák, a tulajdonosok hogyan teremtsék elő a cseréhez szükséges pénzüsszeget.

Az egyik lehetőség a gázvezeték felújítására kiírt pályázat volt. Akik kérelmüket április 12-éig benyújtották, pozitív elbírálás esetén olyan anyagi támogatáshoz juthat-



nak, amely vissza nem térítendő és kamatmentes kölcsönből áll.

Azok a kerületi társasházak, melyeket a gázszolgáltatásból később zárnak ki maximum 1,2 millió forint összegben - illetve a bekerülési összeg 40%-áig - visszatérítendő, kamatmentes kölcsönt kérhetnek az önkormányzattól. A felújítás költségének többi része természetesen a lakókat terheli, nagy előnyt jelent azonban, ha a társasháznak van pénztartaléka.

Meg kell említeni azt is, hogy

azokban a házakban, ahol a Gázművek szivárgás miatt télen azonnali hatállyal elzárta a gázt, ott az önkormányzat anyagi támogatással segítette a társasházakat.

Dr. Vedres Klára hangsúlyozta, örül, hogy a bajban mindig megmutatkozik az összefogás ereje. Elismerését fejezte ki továbbá a közös képviselők és a lakók számára - utóbbiak a gáz nélküli időszakot lavórokkal és villanyrezsókkal veszelik át - , hogy türelemmel viselik ezt a nehéz időszakot.

Higiéniai szempontból is káros lehet a környezetre

A hajléktalan ellátó visszásságai

A Kürt utca 4. szám alatt működő hajléktalan ellátóval kapcsolatban immár naponta több lakossági panasz és észrevétel is érkezik dr. Bolesza Emőkéhez a választókerület képviselőjéhez.

A képviselő lapunknak elmondta, a környéken lakók egy része tiltakozását fejezte ki amiatt, hogy a nappali ellátó közelében lévő utcákat nem tartják tisztán, a környéknek nem megfelelő a higiéniája.



Dr. Bolesza Emőké nap, mint nap megállítják a lakók a kialakult helyzet miatt

Sérelmezték, hogy a fedél nélküliek éjszakánként rendszeresen alkoholos állapotban randalíroznak, zavarva ezzel az ott élők pihenését. A lakók azt állítják, a kialakult helyzet kedvezőtlenül hat a közelben működő vendéglátó-ipari létesítmények és kulturális intézmények forgalmára is - ez érinti a színházakat, és a Zeneakadémiát - az oda látogatókban bizony visszatetszést kelt a látvány. A Zeneakadémia igazgatója, és a Fészek Klub üzemeltetője is aláírta a lakók petícióját, melyet átnyújtottak a képviselő asszonynak és elküldtek többek között a jegyzőnek is.

A képviselő aggodalmát fejezte ki amiatt is, hogy a hajléktalanok nem megfelelő tisztálkodásuk miatt fertőzéseket terjeszhetnek, gyakoribb náluk például a TBC-s megbetegedés. Szerinte nagyobb figyelmet kellene fordítani az intézményen belüli tisztálkodási lehetőségekre és a lehetőségekhez mérten hangsúlyt kellene helyezni a házirend betartására is.

A képviselő levelet küldött az ÁNTSZ-hez és a közrendvédel-



Kürt utcai csendélet... A fotót egy olvasónk küldte be a napokban

mi irodához, valamint dr. Demszky Gábor főpolgármesterhez is, melyben összegzi a hozzá eljuttatott problémákat és kéri az illetékeket, az ügyel kapcsolatban tegyék meg a szükséges lépéseket. Demszky Gábor válaszelevelében tájékoztatta a képviselőt arról, hogy a főváros már 10 éve átadta a Menhely Alapítvány számára az ingatlant. A főpolgármester levelében arra is kitért, miszerint az ingatlan közvetlen környezetének rendben tartása az önkormányzat feladata. A levelet illetékességéből továbbították az alapítványhoz.

Dr. Bolesza Emőke a környezet takarításával kapcsolatban elmondta, hogy a Kamilla KHT. rendszeresen takarítja a környezetet, azonban ez már láthatóan nem megoldás az „újratermelő” problémára.

A képviselő véleménye szerint a dolog orvoslására egy komplex szociális ellátó lenne a megoldás, szerinte a hajléktalanok ellátására megfelelőbb lenne egy távolabbi helyen, kisebb kulturális vonzáskörzettel rendelkező környéken fekvő létesítmény.

Hatékonyabb együttműködés

Önálló gazdálkodás a kerületi iskolákban

Az Erzsébetvárosi Közköztartási Gazdálkodási Modell a képviselő testület döntése alapján ez év január 1-je óta működik. Ennek megfelelően a kerületben az összes általános és középiskola önálló gazdálkodói jogkörrel és iskolaként hozzájuk társítottak két, részben önálló gazdasági jogkörű intézményt - lehetőség szerint az iskola beiratkozási körébe tartozó óvodát.

Hollósi Géza a művelődési iroda vezetője elmondta, hogy a gazdálkodási rendszer reformján túl a cél a közoktatási rendszer szakmai fejlődésének és ügymond megartó erejének megalósítása volt. Az átalakulásnak köszönhetően az óvodák a jövőben jobban megismerik az iskolák szakmai törekvéseit, az intézmények remélhetőleg jobban összehangolják szakmai programjaikat és akár egyfajta partneri viszony is kialakulhat közöttük. Dolgozói bérügyekben a hozzárendelt intézmények teljesen önállóan

döntenek, az úgynevezett dologi ügyekben, például egy beszerzésről viszont egyeztetniük kell egymással.

További cél az is, hogy az intézmények a gazdálkodásukra fordítható pénzt még hatékonyabban, a szakmai szempontok előnybe részesítésével használják fel. Némi hátrányt jelent, hogy a többletfeladatok ellátását az intézményeknek ugyanazzal a létszámmal kell megoldaniuk.

Az intézmények szakmai kérdésben gondjaikkal a művelődési irodához, gazdálkodási problémáikkal pedig a pénzügyi irodához fordulhatnak.

A modell mintegy négy hónapos működéséről az érintettek a legutóbbi intézményvezetői értekezleten számoltak be, ahol szinte mind egytől egyig azt nyilatkozták, hogy az új rendszernek köszönhetően mindent jobban tudnak tervezni. Az eddigi tapasztalatok összegzésére - a naptári félév lejártával - hamarosan sor kerül.

FELNŐTTORVOSI ÜGYELET

TISZTELT VII. KERÜLETI LAKOSOK!

Tájékoztatjuk Önöket, hogy 2006. május 1-től a felnőtt lakosság ügyeleti ellátását (nappal, éjszaka, szombatvasárnap és ünnepnapokon) az INTERNATIONAL AMBULANCE KFT. végzi. Az ügyeleti ellátás helye: Bp. VII. ker. Dob utca 86. Telefon: 321-0358, 321-0440.

Erzsébetvárosi Egészségügyi Szolgálat



Hogyan jelentkezhetünk be vizsgálatra, kezelésre?

Néhány hasznos információ betegek számára - 2. rész

A Péterfy Sándor Utcai Kórházban háromszintű ellátás működik: alapellátás, járó-és fekvőbeteg szakellátás. A hetedik kerületi lakosoknak a nemrégiben indult www.peterfykh.hu honlap segítségével néhány jó tanácsot tudunk adni arról, hogy egészségügyi problémáikkal hova érdemes fordulniuk.

Járóbeteg szakellátás

Szakellátás során a járóbetegeket betegfelvétel után hívják be vizsgálatra. Itt mindig szükség van a háziorvosi beutalóra, kivéve például a bőrgyógyászati, a nőgyógyászati, a szemészeti és a sebészeti szakrendelésen. Különböző labor, röntgen, CT, MRI stb. vizsgálatokat járó-és fekvőbetegeknek egyaránt végeznek. A beteg vizsgálati eredményeit, adatait számítógépen egy „Ambuláns kezelőlapon” rögzítik.

Fekvőbeteg szakellátás

A fekvőbeteg szakellátáson a betegfelvételt követően az orvos részletesen kikérdezi, majd kivizsgálja a beteget. Ezután elkezdődnek a különböző vizsgálatok és terápiás kezelések. Egyes speciális kezelésekhöz és műtéti beavatkozáshoz a beteg írásos beleegyezése szükséges.

A Péterfy Sándor Utcai Kórház telephelyei a Péterfy Sándor utca 8-20. alatt, az Alsóerdősor utca 7., a Szövetség utca 14-16., a Csengery utca 69. és a Dohány utca 31. szám alatt működnek. Az osztályok részletes ismertetőjét az interneten is megtalálhatják: www.peterfykh.hu.

Jól sikerült az iskolai fordított nap

Idén Torres Danival találkoztak az „alsóerdősoros” diákok

Az Alsóerdősori Általános Iskolában hagyományos módon minden évben megrendezik a fordított napot. Ezen a napon a diákoké a főszerep. A nyolcadik osztályosok döntenek arról, milyen programokból álljon a nap.

Pénteken az első két órát diáktanárok tartják, majd kezdetét veszi a játék. A felsőtagozatosok menettelvéllel a kezükben három helyszínre jutnak el, ahol elméleti és ügyességi feladatokat oldanak meg, válaszolnak a nyolcadikosok által összeállított kérdésekre. A tematikus játék témakörei idén az őskorral, a reneszánszsal, és többek között a jövővel foglalkoztak.

A diákoknak - a sok feladat közül - például fogalmazást kellett írniuk a jövőről, a csapat egyik tagjának a jövő divatja szerint kellett felöltöznie. Készültek barlangrajzok, és elő kellett adniuk a Fré-



Torres Danit nagy örömmel fogadták a gyerekek

di és Béni betétdalát. A csapatok teljesítményét a zsűri pontozta, a legjobbak csokit kaptak ajándékba.

A vetélkedőn elsősorban kreativitást, ötletességet, ügyességet vártak a gyerekektől, a kérdések csak az általános intelligenciát mérték és nem a tankönyvi anyagra épültek.

A 2006-os év fordított napjának meghívottja a megasztáros Torres Dani volt. Az eseményre ugyanis minden évben meghívják egy vendéget, akit a gyerekek kívánságára kérnek fel egy beszélgetésre. Dani a találkozóra egy barátjával, Süveg Mátyással érkezett és a tornateremben 350-400 gyermek társaságában mesélt a gyermekekről, csínytevéséről, a zene szerepéről és még sok érdekes dologról. Az énekes a kötetlen beszélgetésen túl tanító jelleggel próbálta a mozgásra ösztönözni a gyerekeket és azt hangsúlyozta, hogy az értékek iránt érdeklődjenek, ne elégedjenek meg a könnyű dolgokkal. Danit a diákok ajándékkal lepték meg, később kérésükre fényképek készültek, majd az énekes szorgosan osztogatta az autogramokat is. A nap jól sikerült, a gyerekek a sok élménytől gazdagodva, feldobódottan mentek haza, mesélte Dóczi Erzsébet szervező pedagógus.

MAMMOGRÁFIÁS SZÜRÉS

Az idejében felismert melldagant gyógyítható!

A korai felismerés eszköze a mammográfiás szűrővizsgálat. A VII. kerületben lakó 45-65 éves nők, akik utolsó mammográfiás vizsgálata óta eltelt két év meghívólevelet kapnak, amin szerepel, hogy pontosan mikor várják őket az Országos Onkológiai Intézetben vizsgálatra.

(1122 Budapest, Ráth György u. 7/9.

Tel.: 224-86-00/1340, 224-8740)

Vegyen részt Ön is a mammográfiás szűrővizsgálaton!

A szűrővizsgálat ingyenes.

További információ: ÁNTSZ Budapest Fővárosi Intézete Tel.: 465-3823

A lehetőség adott! Éljenek vele!

Gázolt az autóbusz



Figyelmetlenül kelt át egy hölgy a Baross téri útesteten és elgázolta egy autóbusz április 13-án. A tűzoltók gerincágy segítségével emelték ki az asszonyt a busz alól.

Mégis lesz tűzoltómajális a Városligetben

Az elmúlt időszakban több cikk is megjelent a sajtóban, amelyek többek közt arról tájékoztattak, hogy a Fővárosi Tűzoltóparancsnokság súlyos finanszírozási gondokkal küzd, így az idén elmarad a közkedvelt tűzoltó majális. Ezt követően Demján Sándor a TRIGRÁNIT Fejlesztési KFT. elnöke pénzügyi támogatást ajánlott fel, a ma-

jális megrendezéséhez. Az ötmillió forint támogatásnak köszönhetően a Fővárosi Tűzoltó Parancsnokság az eredetileg tervezettek szerint május 14-én megrendezi a hagyományos Fővárosi Tűzoltó Majálist. A Fővárosi Tűzoltóparancsnokság zenés műsorokkal, tűzoltó bemutatóval, valamint számos érdekes és izgalmas

szórakozást ígérő programmal hívja és várja sok szeretettel a majálisra kilátogató gyermekeket és felnőtteket.

Helyszín: Városliget (Lienzenmayer sétány, Paál László sétány és a Vajdahunyad sétány által határolt területen), időpont: május 14. (vasárnap) 8.30-17 óra. (forrás: tuzoltosagbp.hu)

Detektív klub gyerekeknek

Az ORFK Baleset-megelőzési Osztály új internetes kalandjátékot indít gyerekeknek. A játékra jelentkező gyerekek 5 fős csapatokkal indulhatnak (4 gyermek+1 felnőtt), előzetes regisztráció után. Az érdeklődők megtanulhatják a detektív munka min-

den csínját-bínját: az elkövetők utáni hajszá során fantomképet rajzolhatnak, ujjlenyomatot egyeztethetnek, hazugságvizsgáló gépet kezelhetnek. A Detektív Klub tagjaként elsajátíthatják a nyomkövetés és a kihallgatás fortélyait, beépülhetnek fedett nyomozó-

ként a bűnözők közé. A nyomozási cselekmények valódi helyszíneken, valódi szereplőkkel zajlanak - olvasható a klub honlapján.

További információ és regisztrációs lehetőség a www.detektivklub.net oldalon.

Körözik!

Autóból lopta el a bankkártyát

A képen látható ismeretlen férfi gyanúsítható azzal, hogy egy, a Hernád utcában parkoló gépkocsi jobb oldali üléséről ellopta a sértett táskáját. A táskában személyi iratok és bankkártya volt, amellyel az elkövető száz-ezer forintot vett fel a tulajdonos bankszámlájáról. A tettes 175-180 cm magas, vékony testalkatú, 45-50 év körüli férfi, elkövetéskor fekete, kötött sapkát, sötét színű kabátot és kopott farmernadrágot viselt.



Leragasztásos tranzakciók

A képeken szereplő ismeretlen elkövetők több sikeres és sikertelen pénzfelvételt hajtottak végre egy Ba-



ross téri bankautomatánál. A tettesek úgynevezett leragasztásos módszerrel dolgoztak, azaz egy ragasztószalaggal ellátott fémlemez illesztettek az automata pénzkidobó nyílásába. A tranzakció során a bankjegy széle a ragasztószalagba ütközött, így a bankjegy hozzáragadt: az automata az igazolószelvényt kiadta a kártyatulajdonosnak, azonban a kívánt pénzügyi összeg már a tettesek markát ütötte. A képeken látható elkövetők Budapest területén több hasonló bűncselekményt is elkövettek, melyet a pénzügyi biztonsági kamerája rögzített.

Háromszor, ugyanott

Három alkalommal is sikerrel járt az az ismeretlen férfi, aki a Kazinczy utcában található oktatási intézmény folyosójáról lopott el értékeket. Mindháromszor egy-egy táskát tulajdonított el, benne különféle értékekkel, iratokkal. A 30 év körüli, rövid, barna hajú, fekete szövetkabátot viselő férfi cselekményét az intézmény biztonsági kamerája rögzítette.



A VII. kerületi rendőrkapitányság kéri, aki a fenti bűncselekményekkel kapcsolatban érdemleges információval rendelkezik, hívja a kapitányságot a 461-8100 telefonszámon.



107 Esély a sporttal

Az ORFK Bűnmegelőzési és Esélyegyenlőségi Osztály kidolgozta a „107 ESÉLY A SPORTTAL” elnevezésű ifjúságvédelmi modell programját.

A cél az volt, hogy a D.A.D.A. programhoz kapcsolódóan az általános iskola 7-8. osztályos évfolyama számára olyan rendőrségi programot in-

dítsanak el, mely a küzdősportok megismerésén keresztül bemutatva az önévédelem lehetőségeit, működjön közre a korosztály egészséges életmódra

nevelésében, a bűnmegelőzésében és a rendőrség pozitív megítélésének erősítésében. A program beindítását elsőként kísérleti jelleggel az ország három általános iskolájában (egy budapesti és két vidéki iskolában) szervezték meg.

Bűnmegelőzési ajánlások

Csalás, rablás idősök ellen

A rendőrségi tapasztalatok szerint az időskorúak ellen elkövetett bűncselekmények során a bűnelkövetők gyakran kihasználják az idősök kiszolgáltatott helyzetét, jóindulatát és jóhiszeműségét.

Az idős emberekre a legnagyobb veszélyt a vagyoni elleni bűncselekmények jelentik, ezek közül is elsősorban a lopás (zseblogás, betöréses lopás, besurranásos lopás, trükkös lopás), csalás, sikkasztás és rablás. A BRFK Bűnmegelőzési Szolgálatának elsősorban időskorúaknak szóló ajánlásából kiderül, mit tehetnek a csalások és rablások megelőzés érdekében.

Csalások megelőzése

A csalások, sikkasztások elkövetői az emberek jó szándékát, tapasztalatlanágát használják ki. Felkeresik a lakásukon az idős embereket, és például jó minőségű termékeket a bolti árnál jóval olcsóbban kínálnak megvételre. Valójában ezek az árak silány minőségű, hamisított vagy lopott dol-

gok. Semmiképp sem szabad vásárolni ezektől az „ügynököktől”, hiszen ez törvényellenes, illetve semmilyen számlát, garanciát nem kapnak!

A csalók különböző történeteket előadva próbálnak pénzt kiszedni az idős emberektől. Legtöbbször előnyös befektetést ajánlanak, magas kamatot ígérve kérnek kölcsönt, illetve jótékony célokra gyűjtenek. Az ilyen bűncselekmények elkerülése érdekében csak biztos és ismert pénzintézetekre bizzák a pénzüket! Képviselőiket csak előzetes időpontegyeztetés alapján fogadják.

A csalók gyakran díjbeszedőnek, különböző alapítványok képviselőinek adják ki magukat. Ebben az esetben győződjenek meg arról, hogy az adott személynek joga van-e átvenni a pénzt!

Minden esetben kell kapni valamilyen számlát, vagy átvételi elismervényt. Ha ezek után sem bíznak benne, lehetőség van csekket kérni, amelyen rajta vannak a kérdéses intézmény adatai, és így az összeget ráérnek később befizetni.

Rablások

A rablások nagy részét közterületen, kisebb részben lakásokon követik el. A megelőzés érdekében alapvető, hogy minden időszakban megfelelően zárják be a lakás ajtaját, ha elmennek otthonról az ablakait is, és ne nyissanak ajtót idegeneknek! Minden esetben használják a kitekintőt és a biztonsági láncot!

A közterületen elkövetett rablások megelőzése érdekében sötétedés után lehetőleg kerüljék az elhagyatott, néptelen helyeket, és csak annyi pénzt hordjanak maguknál, amennyi feltétlenül szükséges. Fokozott figyelmet tanúsítsanak, ha nagyobb összeget vesznek fel bankban vagy va-

lamelyik automatánál, hiszen sok esetben az elkövetők kifigyelik, ki vesz fel pénzt, követik, majd megtámadják.

Megtámadása esetén őrizze meg nyugalmát, ne tegyen félreérthető, hirtelen mozdulatokat, és adja át azt, amit a rabló kér. Mindenképpen célszerűbb a szituáció feloldása meneküléssel, mint ellenállással. Amennyiben ez nem sikerül, segítségkéréssel hívhatja fel magára a figyelmet.

A bűnüldözői tapasztalatok azt mutatják, hogy az időseket gyakran a lakásuk közvetlen környezetében az utcán, lépcsőházban, sőt a lakásaik ajtajában támadják meg. Ezért fontos, hogy lakásuk kulcsait ne az ajtóban kezdjék el keresni, hanem készítsék elő, majd az ajtót azonnal zárják be maguk után.

Védelem

Célszerű értékarányos lakásbiztosítást kötni, valamint a műszaki cikkek gyártási számát feljegyezni. Az értékeikről,

festményeikről készítsenek fényképet, a nagyobb értékeket tárolják bankban vagy széfben! Idegeneket ne engedjenek be a lépcsőházba, ha valaki be akar menni, kérdezzék meg, kihez jött, és kérjék meg, hogy használja a kaputelefont!

A következő technikai megoldással biztonságosabbá tehetik az életüket: a bejárati ajtó mellett két kapcsolót helyeznek el, az egyikkel a lépcsőházi világítást lehet felkapcsolni. Ennek előnye, hogy nem kell a sötét lépcsőházba lépni, valamint ha kinéznek a kitekintőn, láthatják, ki van az ajtó előtt. A másik kapcsoló a támadásjelző, melyet megnyomva bekapcsol egy sziréna az ajtó közelében, az ajtó felett pedig villogni kezd a jelzőfény.

Az állampolgárok vagyontárgyai védelmi rendszerének kialakításához segítséget nyújtának a BRFK Bűnmegelőzési Osztálya munkatársai a 266-8666 telefonszámon.

Új egyenruhát kaptak a fővárosi közterületek

Április 14-től új egyenruhában teljesítik feladataikat a Fővárosi Közterület-felügyelet munkatársai. Az új egyenruha bevezetése egy olyan előre tervezett folyamat része, mellyel a szervezetnek és munkatársainak lakossági megítélését szeretnék tovább javítani.

A felügyelet tájékoztatása szerint a beszerzés mintegy 66 millió forintos kiadást jelentett és közbeszerzési eljárás keretében bonyolódott le. Egy fő teljes felszerelése mintegy 260-270 ezer forintba kerül. A beszállító cég pályázatán során került kiválasztásra. Az új ruházat megfelel a vele szemben támasztott kö-



vetelményeknek és a vonatkozó jogszabályi feltételeknek.

A közterület-felügyelői szolgálati ruházatán karjelzést, névkitűzőt és jelvényt visel. Szolgálati ellátása során intézkedésre jogosult hivatalos személy, emellett köztisztviselő. Intézkedés előtt felügyelői minőségét szóban közli, és szolgálati igazolvánnyal valamint egyedi azonosító számmal ellátott felügyelői jelvényt igazolja magát. A szolgálati igazolvány tartalmazza a felügyelő arcfényképét, nevét, a munkáltató szerv megnevezését és címét, továbbá a felügyelői jelvény sorszámát.

Háromnapos rendezvénysorozat

Dobos Napok - nyílt nap, szakmai program, vetélkedő

A Dob Óvoda második alkalommal rendezte meg a Dobos Napok elnevezésű rendezvénysorozatát április végén. A három napos program lényege, hogy a leendő ovisok és szülei számára nyílt nap keretében mutassák be az óvodát. A nyílt nap szakmai programmal és vetélkedővel egészül ki.

A kerület bölcsőde vezetői, gondozónői, óvodapedagógusai és a meghívott szülők számára megrendezett szakmai nap témája, a bölcsődéből óvodába, illetve a családból az óvodába való átmenet volt. *Illés Istvánné*, a szervező óvoda vezetője a témaválasztással kapcsolatban elmondta: - A bölcsődei, illetve a családi környezetből érkező gyermek első óvodai élménye meghatározó, ezért fontos feladatunk minél inkább segíteni az óvodai beilleszkedést, és ez esetben is lényeges a családdal való együttműködés minősége. A nap keretében a jelenlévők a csoportos hos-

pítálás, a konzultáció és az együttgondolkodás lehetőségével élve, úgy gondolom, hasznos szakmai program részesei lehettek.

Az óvodavezető a folytatásról is szólt: az elkövetkező év hasonló rendezvényét az óvodából az iskolába való átmenet témakörében tervezik lebonyolítani.

A második napon vetélkedők zajlottak, amelyen a kerületi óvodák csapatai teheték próbára képességüket és fantáziájukat. A rendezvény megnyitóján az óvodavezető köszöntötte a megjelenteket, többek között *Koromzay Annamária* alpolgár-



mestert, *Filló Pál* országgyűlési képviselőt, *Ripp Agnes* képviselőt, az óvodák és iskolák igazgatóit, a szülőket és természetesen a nap főszereplőit, az óvodásokat. A játékos délelőtti mottójához hűen („Adj lehetőséget a gyermek változatos aktivitására”) nem a versenyzés, sokkal inkább a kreativitás és a képzelőerő dominált a különböző, szórakoztató játékok során. A gyerekek

nagyon élvezték a megszokottól eltérő próbatételeket, amelyet különféle ajándékokkal jutalmaztak a szervezők.

A Dobos Napok a Babzsúr elnevezésű nyílt nappal zárult, melyen a szülők és a leendő ovisok bepillantást nyerhettek az óvodai életbe, ismerkedhettek az óvónéikkel, a számukra még új környezettel. - Nyílt napunk idén is nagyon sok, kerületi és

kerületen kívül lakó érdeklődőt vonzott, a látogatók száma most is azt jelezte, hogy igény van az ilyen programokra. Óvodánk egyébként nem csak ilyenkor „nyílik meg”. A „Dobos” szülőket egész évben nyitott ajtók várják, azaz rendszeres, napi lehetőséget adunk arra, hogy a csoportok foglalkozásait megnézzék, figyelemmel kísérik tevékenységüket - mondta *Illés Istvánné*.

Bemutató órák az Alsóerdősor utcai iskolában

A Titok kapujában

A tehetséges és szorgalmas tanár kitartó munkájával képes felépíteni a lélekbeli hidakat a művészet és a befogadó között, mert maga is hisz, annak embert és jellemet formáló erejében. A tanításnak ezek lehetnek az ünnepi pillanatai. És mi ilyenkor találkozhattunk április 28-án, az Alsóerdősori Ének-Zene-Tagozatos Általános Iskola és Gimnázium bemutató óráin.

Hasznosi Judit ének szakos tanár - aki évek óta a kerületi ének-munkaközösség vezetője, s a kerületi iskolák zeneakadémiai hangversenyének szervezője - ötlete volt, hogy ugyanazon témát több nézőpontból megközelítve dolgozzanak-, s tanulókkal dolgoztassanak föl egyidőben. A tanárnőnek e kísérletezésben nagyszere-

rű munkatársai akadtak *Kun Lajos* rajztanár - aki maga is alkotó ember, s kisplasztikáival gyermekeket vonzott maga köré keramikai szakkörébe -, és *Farkas Tiinde* fiatal magyartanár személyében. A közös téma, amiből a rendhagyó másfél órát kibontották, ugyancsak egy kreatív, s sikereket felvonultató vezető tanár, *Dóczi Erzsébet* ötlete: Bartók Béla „Cantata profana” művének értelmezése és a csodaszarvas motívum megjelenése a társ művészetekben. Az elképzelés nemcsak azért bizonyult remeknek, mert hatalmas művészeti anyag állt a válogatók rendelkezésére, hanem azért is, mert a Bartók-évfordulóra emlékezés így nemcsak formálisan jelent meg az iskolai falitűzön, hanem élme-

ben is. S ez utóbbi megrendülésükről az iskolába ellátogató budapesti szakmai vezetők, egyetemi hallgatók ugyanúgy számot adtak, ahogy a tanszék kollégái, vagy a tanórákon résztvevő- és dolgozó tanulók figyelme (8. osztálytól 12. évfolyamig).

A Cantata profana zenéi és irodalmi anyagára épültek rá azok az armozzanatok, amelyek lehetővé tették az együttes „játékot”. *Hasznosi Judit*, mint karmester, remek humorral, jó előadói készséggel fűzte föl a téma és megközelítés módok láncszemeit: hol megénekelte a teremben ülőket, hol színes mesélgetéssel élénk festve a Csodaszarvasok világát, a „... tiszta forrás”-t adó természeti világát, ahová becsalogattott mindenkit. S

hogy nem volt hatástalan ez a másfél óra, azt nemcsak az elsős és második gimnazisták moccsatlansága jelezte, hanem az a váratlan taps is, amellyel az osztályok megköszönték tanáraiknak az élményt, a játszva tanulás nagy kalandját.

**H. I.
Erzsébetvárosi
Pedagógiai Szolgáltató
Központ**

Hangszereket bemutató hangverseny

A Molnár Antal Zeneiskola minden érdeklődőt szeretettel vár hangszereket bemutató hangversenyére, amelyet május 12-én 15 órakor a Hársfa utca 43. szám alatt rendeznek meg.

A koncerten az iskola hangszeres növendékei, zenekara, énekegyüttese és bigbandje lép fel. A belépés díjtalan.

JELENTKEZÉS A ZENEISKOLÁBA az alábbi hangszerekre:

hegedű, zongora, furulya, trombita
brácsa, orgona, fuvola, harsona
celló, hárfa, klarinét, kürt
nagybőgő, cimbalom, oboa, tuba
ének, gitár, szaxofon ütőhangszer előképző
- 2006. május 15-én és 16-án, 15-18 óráig, a kerület általános iskoláiban
- 2006. május 17-én, 15-18 óráig, a zeneiskola központjában (Erzsébet krt. 32. I. em.)
(A felvett növendékek névsora május 22-től megtekinthető a Molnár Antal Zeneiskola központjában.)

Nefelejcs Napok - születésnapi programsorozat

Nefelejcs Óvoda: „kilenc évesek lettünk”

A Nefelejcs Óvodában tavaly a Föld napja alkalmából, hagyományteremtően került sor az óvoda kertjének virágosítására. Idén folytatódott e szokás, szülők és gyerekek közösen szépítették a kertet, melynek eredményeként a Nefelejcs Napok programjai virágdíszes környezetben és igazi születésnapi hangulatban zajlottak.

Az óvoda fennállásának kilencedik évfordulója alkalmából megrendezett kétnapos rendezvény megnyitóján szülők, gyerekek, pedagógusok és a vendégek ünnepelték együtt az óvoda születésnapját április 27-én. *Gyulai Tamásné* óvodavezető köszöntötte a meglelenteket, többek között a rendezvényt megnyitó *Demeter Tamás* alpolgármestert, *Koromzay Annamária* alpolgármestert, *Gál György* képviselőt. Ezt követően az óvodások uralták a színpadot, a csoportok sokszínű műsorral járultak hozzá az ünnepséghez, továbbá bemutatkozott az „oviplusz” keretében működő művészitorna-csoport, illetve két, figyelemre-

méltó ének-zenei tehetség is. A hagyományokhoz híven meghívást kaptak régi óvodások, színvonalas előadásukat a szintén elmaradhatatlan mesejáték követte az óvoda dolgozóinak előadásában.

Az ünnepségen került sor arra a díjátadóra is, melyen az Erzsébetvárosi Televízió által kezdeményezett, és első ízben megrendezett gyermekrajzpályázat résztvevőit jutalmazták. *(A pályázatról részletesen „Az én televízióm” című felhívásban olvashatnak. - a szerk.)* A díjakat *Kacsvinszky Barbara* az ETV szerkesztő-műsorvezetője adta át, egyben elmondta: nagyon sok támogatót si-



került megnyerniük, akik jóvoltából minden résztvevőt megajándékoztak.

Az ünnepség záró és egyben legkedvesebb színpoltjaként meggyújtották a születésnapi torta gyertyáit és a jelenlevők közösen énekelték el a jól ismert dalt, a „Boldog születésnapot”.

A Nefelejcs Napok másnapján művészitorna-bemutató és a Kolompos

Együttes táncháza szórakoztatta a gyerekeket, továbbá *Utazz velünk* elnevezéssel kiállítás nyílt az

óvodások által otthonról hozott kedvenc játékokból: ezúttal földi, vízi, légi járművek sokaságából.

1% 1% 1% 1% 1% 1%

A Művészetbarátok Egyesülete kéri a művészetek pártolóit, hogy adjuk egy százalékkal támogassák törekvésüket a művészet minden ágának megismertetésére és népszerűsítésére. Az országos hatáskörű egyesület 1999-től közhasznú minősítést kapott. Székhelye 1982-től a VII. kerület István utca 42. szám alatt van. Képzőművészeti kiállítások, ismeretterjesztő előadások bizonyítják sikeres működésüket. Adószám: 19816133-1-42

Hagyományteremtő rajzpályázat a kerület óvodásainak

„Az én televízióm...”

Az Erzsébetvárosi Televízió évek óta aktívan tevékenykedik a közösségfejlesztésért, a lokálpatriotizmus erősödéséért, a helyi tehetségek bemutatásáért. Számos olyan kezdeményezés indult el televíziókból, illetve került támogatásra, amely hosszú távon is életképesnek bizonyult, s amely nyugodtan állítható, az országban is példaértékű lehet minden település polgárai számára.

Televízióink idén első alkalommal hirdette meg azt az óvodai rajzpályázatot, melynek témája, hogy gyermekeink mit szeretnének látni a televízióban, azaz tágabb értelemben a legapróbbak, mit várnak el az értük felelős felnőttektől. Mi az, amit nekünk mutatni kellene.

Terveink szerint, minden évben más-más óvoda mutatkozhatna ilyen módon be, a pályázat pedig az óvodai napok időpontjához igazodna. Lényeges továbbá, hogy egy-egy óvoda esetében nem csak a közvetlen közegben lévő támogatására számítunk, hanem a kerület egészében tevékenykedőkre. Szeretnénk, hogy minden kisgyerek rajza díjat kaphasson, hogy mindannyian valami apróságot vihessenek haza, hiszen televízióink is minden rajzot bemutat az óvoda napokkal együtt. Sőt az ERNÁ-ra készíthető összeállításokban is feltétlen helyet kapnának mindazok bemutatásával, akik e közös dolgunkban, a közösség építésében aktívan részt kívánnak venni.



A díjak átadására április 27-én az óvoda Nefelejcs Napi rendezvényén került sor. A díjakat Kacsvinszky Barbara adta át.

Terveink szerint a több mint száz alkotás az Erzsébetvárosi Közösségi Házban is bemutatásra kerülne a gyermeknap idején.

Pályázatunkhoz már többen csatlakoztak, így

például politikai pártok, képviselők, vállalkozók, civil- és helyi szervezetek. Az eddigi támogatók névsorát az ETV adataiban illetve a közösségi házba rendezendő kiállításon adjuk közre.

Televízióink diavetítő és diafilmeket, valamint okleveleket ajánlott fel, továbbá a csoportok óvónőinek és legügyesebb csemetéinek a szülőkkel együtt történő televíziós szereplést, valamint az összes rajzból készült klip rendszeres vetítését. A pályázatot idén a Nefelejcs utcai óvodában hirdettük meg.

Tisztelettel kérünk mindenkit, aki szeretne még inkább büszke lenni arra, hogy Erzsébetváros polgára, támogassa kezdeményezésünket, csatlakozzon a hagyományteremtő pályázatunkhoz, hogy minél több kisgyermek örömeben osztozhassunk.

Kacsvinszky Barbara
szerkesztő-műsorvezető, erzsébetvárosi
lokálpatrióta

A beruházást projektábra ünnepségen jelentették be

Régiből új - szakképzési központ a Dohány utcában

A Belvárosi Térségi Integrált Szakképző Központ (TISZK) 2005. május 1-jén jött létre a Fővárosi Közgyűlési határozatával, az Európa Terv támogatásával, Humánerőforrás-fejlesztési Operatív Program pályázatokat megvalósító non-profit szervezetként. Feladata a szervezeti, szakmai fejlesztés a közgazdaság, kereskedelem-marketing, ügyvitel, informatika szakmacsoportokban, illetve a gyakorlati képző központ épületének megvalósítása 2007 végéig, a Dohány utca 65. szám alatt. A beruházás elindulását ünnepélyes keretek közt, projektábra elhelyezési ünnepségen jelentette be *Demszky Gábor* főpolgármester (**képünkön**) április 28-án.

Az épületnek, illetve szaktantermeinek megtervezésekor a legfőbb szempont az volt, hogy a

XXI. századi csúcstechnológia felhasználásával, az új szakképzési koncepciónak megfelelően a kialakítás a képzés gyakorlatközpontúságát szolgálja, és elérhetővé teszi a szakképzést a fogyatékkal élő emberek számára is.

Demszky Gábor megnyitó beszédében kiemelte: a Főváros az európai források jelentős részét a munkaerő-piacon versenyképes tudás fejlesztésére fordítja. A szakképzés hatékonyságának növelésére az Európai Unió támogatásával Térségi Integrált Szakképző Központok jönnek létre. E központok létrehozásának egyik célja a szakképzés hatékonyságának növelése, a szakképzési kínálat és a munkaerőpiac közötti összhang megerősítésével. Továbbá tájékoztatott: a Belvárosi TISZK Kht. 2005 májusában alakult meg hét tagisko-



la részvételével, a Budapesti Gazdasági Főiskola és a fővárosi önkormányzat együttműködésében. Az integrált intézmény létrejöttének költsége 1 milliárd 123 millió 800 ezer forint, melyből az Európai Unió támogatása

500 millió forint, a többit a főváros költségvetéséből fedezi.

Az ünnepségen részt vett többek között *Schiffer János* főpolgármester-helyettes és dr. *Horányi István*, a kht. ügyvezető igazgatója is.

Szakmai konferencia a családon belüli erőszak kezeléséről

Nagyon sok érdeklődőt vonzott a Budapesti Esélyek Háza által, április 19-én megrendezett szakmai konferencia, mely neves szakemberek közreműködésével, a családon belüli erőszak kezelésének gyakorlati megközelítésével foglalkozott.

Elsőként *Zelenák József* az Országos Kríziskezelő és Információs Telefonszolgálat (OKIT) szolgálatvezetője adott tájékozta-

kozta, szükség esetén azonnali beavatkozás, a szolgálat tanácsadói az ország bármely területéről beérkező hívásokra és emailekre, a hozzájuk forduló kérésére, vagy vele egyeztetve azonnali intézkedést vagy elhelyezést kezdeményezhetnek. A szolgálat együttműködik a Magyarországon működő intézményekkel, más telefonos szolgálatokkal és civil szervezetekkel. (Az OKIT telefonszáma: 06-80-20-55-20, e-mail: okit@ncsszi.hu).

jellemzőiről, illetve új lehetőségeiről szolt.

Konyáriné Ménesi Tünde (**képünkön**) a Magyar Vöröskereszt Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Szervezetének intézményvezetője, az intézményük tapasztalataira építve, a kiskorúak ellen elkövetett családon belüli erőszak formáiról beszélt, az elmondottakat meg-

döbbentő fotókkal és valós történetekkel példázta.

A konferenciát dr. *Szőör Anna* jogász, pszichológus előadása zárta, aki a családon belüli erőszak kezelésének gyakorlati technikáiról tájékoztatta a résztvevőket, akiknek lehetőségük volt az előadók számára kérdéseket feltenni.



tást, az OKIT tevékenységéről és gyakorlati tapasztalatairól. A szolgálat a nap 24 órájában segít minden Magyarországon élő magyar és nem magyar állampolgárnak. Elsődleges feladata a tájé-

A családon belüli erőszak bűnözéskutatási megközelítéséről dr. *Gyurkó Szilvia* tartott előadást, többek között a családi erőszak általános jellemzőiről, az igazságszolgáltatási rendszer reakcióinak

Ősz tincseket szeretnék...
Adjon 1% esélyt, hogy felnőhessen!

A leukémiás gyermekek 75%-a gyógyítható
Adószám: 18181036-1-42
Együtt a Leukémiás Gyermekekért Alapítvány
www.leukemias.hu

Itt a kirándulások ideje - Programajánló

Budakeszi Vadaspark

Itt van végre a tavasz, a szabadtéri programokra is egyre több lehetőség nyílik. Ilyenkor a felnőttek is, de főként a gyerekek szeretnének kiszabadulni a belváros betonrengetegéből. Szabadtéri programajánlónkban most kellemes hétvégi kirándulás lehetőségéről tájékoztatjuk olvasóinkat.

A Budakeszi Vadaspark Budapest határán, a budakeszi völgyben található. A park több mint háromszáz hektáros területe egész éven át érdekes és tartalmas programokat kínál családki kirándulásokhoz, iskolai tanulmányutak, erdei



www.vadaspark-budakeszi.hu

tanórak megrendezéséhez egyaránt. A Park elsődleges feladata a Buda környéki erdők élővilága, valamint a Magyarország más részein és Európában honos fajok bemutatása a nagyközönség számára. A vadaspark területén karámkokban és szabadon élő állatok, pihenőparkok, számos védett növény, tűzrakó helyek, vadles, kilátó és kijelölt turistaútvonalak várják a látogatókat.

A park központi részén a természetben ritkán megfigyelhető állatokat (madarakat, kistragadozókat) mutatnak be. A vadaspark látványosságait jelölt erdei sétaút köti össze, melyet erdei tanösvény-

nek neveznek. A vadaspark bejáratának közelében, egy régi, külszíni fejtéses bánya területén kijelölt tűzrakó hely, mellette erdei pihenőhely és játszótér, valamint vendéglő található. A közelben létesített háziállat bemutató egy hagyományos vidéki portát mutat be.

A gyalogszafarit két hektáron alakították ki. Az erdei tanösvény 1000 méter hosszúságban, 200 méteres szintkülönbséggel, 16 állomáshelyen várja a sportolni és tanulni vágyókat. A tanösvényen a következő témákkal ismerkedhetnek meg a látogatók: gertyányos-tölgyes és cseres-tölgyes növénytársulások, ehető és mér-

gező gombák, rovarok, kétlélűek és hüllők, nappali és éjszakai ragadozók, énekesmadarak, kistragadozók, kutyafélék, nagyvadak, és a területre jellemző talaj. Csak néhány példa az itt látható állatokból: muflon, vaddisznó, dámszarvas, fekete dóm, őz, európai bölény, jávorszarvas, gímszarvas, zerge, sakál, hörcsög, ürge, fehér csacsi, magyar szürke ökör, farkas, róka, borz, mókus, sas, varjú.

A vadaspark a Gyermevasút Szépjuhásznő állomásától körülbelül félórás gyaloglással az erdei sétaúton, vagy a 22-es autóbusszal, majd rövid gyaloglással közelíthető meg.

A kerületi cigányzenészek mindenhol nagy sikert aratnak

Jazzt, klasszikus zenét, filmzenét is játszanak

A közhasznú munka keretében alkalmazott 12 tagú roma zenekar öt hónapos működése óta úgy tűnik bekapcsolódott a kerület vérkeringésébe. A nyugdíjas otthonokban megrendezett állandó fellépéseiken kívül (ezek minden hónap meghatározott napján vannak) gondozási központokban, könyvbemutatókon és más rendezvényeken is részt vesznek.



A roma zenészek élete a zene. Már a próbák is nagy vidámságban telnek. Az előadásokon könnyűszerrel felvidítják az embereket

A zenészek hétfőtől péntekig naponta 10-től 13 óráig próbálnak. Próbáikat, akárcsak a fellépéseiket vidámság és a zenekaron belüli teljes összhang jellemzi. A zenekar tagjai minden olyan hangszert megszólaltatnak, amely a cigányzenének nélkülözhetetlen eszköze, játszanak hegedűn, csellón, cimbalmon, brácsán, klarinéton. A tagok többsége gyermekkor óta ismeri egymást, de rokoni kapcsolataik révén az együttesbe bekerülő fiatalok sem ismeretlenek a számukra.

A zenekar vezetője, *Berki Béla* elmesélte, hogy a zenekar repertoárját folyamatosan frissítik, a próbákon a zenészek újabb és újabb darabokat tanulnak. Szívesen játszanak a közönség kérésére is, leggyakrabban magyar nótát, csárdást, és keringőt. Nem okoz nekik gondot az sem, ha amerikai, angol vagy éppen japán közönség előtt kell játszaniuk.

Nagy sikert aratott újszerű kezdeményezésük, a roma virtuózok sora is, melynek keretében a muzsikusok újabb oldalukról is bemutatkozhatnak, tehetsé-

güket más műfajban is megcsilanthatják.

A program kitalálója, *Szénási Sándor* elmondta, hogy a három részes előadásból eddig kettő valósult meg. A zenészek tudásukkal elkápráztatták a közönséget, teltház előtt játszottak és átütő sikerük volt. Előadásukat a közönség soraiból a magyar cigányzene jeles képviselői is figyelmesen hallgatták.

Reményi Géza virtuóz hegedűdarabokat, magyar nótát és operetteket, *Berki Béla* rendkívül szuggesztív előadásmódban hagyományos cigányzenét, *Patai Zoltán* jazzt és könnyűzenét, *Németh Csicsó József* divatos filmszlágereket adott elő.

A roma virtuózok következő, egyben befejező rendezvénye május 4-én, csütörtökön a Wesselényi utca 17. szám alatt lesz.

Lendvai Ferenc primás, aki a legutolsó virtuózok rendezvény egyik fellépője lesz, a „Paraszt és költő” című nyitánnyal készül, fuzionált szalonzenét, valamint a jazz alfaját a beb up-ot mutatja be a közönségnek, és részletet ad elő a *Marica* grófnő című operettből.

A KAMILLA KHT. 2005. ÉVI MÉRLEG-BESZÁMOLÓJA ÉS KÖZHASZNÚSÁGI JELENTÉSE

A Kamilla Munkahelyteremtő Közhasznú Társaság - melynek jogállása 1998. január 1-től: Kiemelten Közhasznú Szervezet - 2006. április 13-án megtartott taggyűlésen jóváhagyta korlátozás nélküli hitelesítő záradékkal ellátott 2005. évi mérlegét és eredmény kimutatását, valamint a közhasznúsági jelentését.

A Kamilla Kht. jóváhagyott mérleg fő számai (eFt-ban)

2005. december 31-i mérleg

Befektetett eszközök 27.694,-

Aktív időbeli elhatárolások -

Saját tőke 23.836,-

Passzív időbeli elhatárolások -

A kht. A közhasznú célok megvalósítását elősegítő, illetve azokat kiegészítő vállalkozási tevékenysége során elért eredményét, 1.710 eFt nem osztja fel, hanem azt közhasznú céljainak megvalósításához szükséges feltételrendszer fejlesztésére fordítja.

A költségvetési támogatás felhasználása (ezer Ft-ban):

- Közhasznú tevékenység összesen bevétele: 141.033,-

- Közhasznú tevékenység ráfordításai: 141.033,-

Sztipich István - Kamilla Kht. ügyvezető igazgató

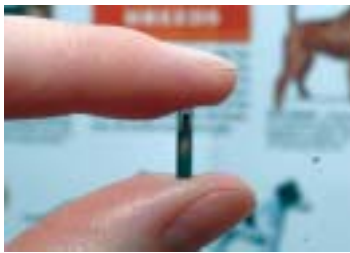
Gyakori kérdések és a válaszok

A kutyák mikrochipes megjelöléséről!

Az állatok egyedi azonosítása ősidőktől fogva vágya az állattulajdonosoknak. Vítás esetekben, mint az elkóborlás, elvesztés, eltulajdonítás, az állat hovatartozását egyedi megjelöléssel, minden kétséget kizáróan meg lehet állapítani. Dr. Kovács Katalin, PhD, állatorvos segítségével a kutyák mikrochipes megjelölésével kapcsolatos leggyakoribb kérdésekre kaphatnak választ olvasóink.

A nyakörvre helyezett biléták elveszhetnek, könnyűszerrel lecserélhetők, a tetoválás elhalványulhat, nehezen leolvashatóvá válhat.

A chip



A microchip, az állatba helyezendő jeladó, egy rizsszem nagyságú (11x 2 mm) kapszula, amelyet a vakcinázáshoz hasonló módon helyez az állatorvos az állat nyakbőre alá, a nyak bal oldalára.

A chip láthatatlan, beadás után 1-2 hét alatt a kapszula rögzül, ez kívülről apró duzzanatot okozhat, mint egy oltás vagy injekció, ez a folyamat biztosítja, hogy a chip ne vándoroljon el a bőr alatt. Leolvasáskor a leolvasó elektromágneses hullámaival aktiválja a jeladót, amely a kódot visszasugározza.

A nyilvántartás

A nyilvántartás számítógépes rendszerrel történik, országonként egy központi adatbankban. Hazánkban többféle chip kerül forgalomba. Magyarországon

már több leolvasó működik a határállomásokon, hatósági állatorvosoknál, magán állatorvosi klinikákon.

Fájdalmas-e a beavatkozás?

A chip bejuttatása hasonlóképpen történik, mint egy injekció beadása, némileg vastagabb tűt használunk, mint általában. A tű belsejében helyezkedik el az azonosító kapszula. Kistestű kutya esetében ez a tűvastagság már elég ijesztőnek tűnhet, ezért a beültetést helyi érzéstelenítés mellett, teljesen fájdalommentesen végezzük.

Kell-e elemet cserélni a chip-ben?

A chipben nincs elem, vagy áramforrás. Mindig inaktív, csak amikor a leolvasó áthalad fölötté, elég energiát juttat belé, hogy az azonosító szám leolvasható legyen. Mivel nincs benne elem, sem elmozdítható részek, nincs ami, kimerüljön. A chip egy életre szól.

A chip árthat az állat egészségének?

Állatorvosok hosszú évek óta használják ezt a rendszert. A chip a mai ismeretek szerint, nagyon biztonságos. Bevonata olyan anyagból készül, ami a szervezetet nem mérgezi, nem bomlik le, nem deformálódik még verekedéskor sem. A chip nem kerül be

ténylegesen az állat szervezetébe, ezért nem is tud kilöködni, vagy más reakciót kiváltani. A bőr alá helyezett chippet az állat nem érzi, így nem is piszkálja azt. A mikrochip a leolvasótól kapott impulzus hatására adja le a számsorból álló azonosító jelet. Tehát nem "sugároz", nem csinál semmit, amíg nem kap jelet a leolvasótól. Ennek megfelelően semmiféle hatása nincs arra az állatra, amelyikbe beültették.

Nyomon követhető-e az állat?

Az egy tévhit a chipekkel kapcsolatban, hogy annak segítségével nyomon követhető az állat mozgása, lehet tudni, éppen merre jár. Ez, mint a tévhit általában, nem igaz! A chip nem egy GPS-es „nyomkövető”, amivel néhányan összetéveszthetik azt. A GPS, már méreténél és áranál fogva is, ma még nem használható eszköz, pl. kutyák, macskák „követésére”.

Előfordulhat két állatnál ugyanaz az azonosító szám?

Az azonosító egy 15 jegyű számsort (néha betűk és számok sora) tartalmaz. Jelenleg ez 275 billió azonosító szám kombináció felhasználását teszi lehetővé. Ezen kívül minden chip tartalmaz még különböző gyári azonosítási kódokat is. Az összes variációs lehetőséget egybevetve, több kód létezik, mint ahány kutya és macska van a világon.

Hogyan található meg egy elveszett kutya a chip segítségével?

A chip beültetésével egyidejűleg felírjuk az állat és a tulajdonos legfontosabb adatait, és ehhez párosítjuk a beültetett mikrochip számát. Ezek az adatok bekerülnek egy központi nyilvántartó rendszerbe. Ha valaki talál egy állatot, és elviszi egy állatorvoshoz, ha az állat mikrochippel meg lett jelölve, ott leolvassák az azonosító számát. Ennek birtokában a nyilvántartóból meg lehet kapni az állat tulajdonosának adatait (pl. telefonszámát). Ilyen módon visszakerülhet az otthonába, a saját gazdájához.

„KUTYACHIP”

Az eb mikrochipes megjelölését 2006. február 1. és 2006. május 31. tartó időszakban a kerületi önkormányzat a VII. kerület közigazgatási területén lakó és az ebet ott is tartó eb tulajdonosnak/ eb tartónak térítésmentesen biztosítja, az alábbiakban felsorolt, az önkormányzattal szerződést kötő partnerekénél:

Dr. Konrád János kerületi hatósági állatorvos a 2006. február 1. és május 31-ig terjedő időszakban a VII. kerületben tartott kutyák számára az ingyenes chip beültetést a VII. kerület Akácfa u. 43. Tel: 322-2410 (Rendelési idő: H, Sz, P: 17.00 - 18.00, K, Cs: 9.00 - 10.00 óra között) és a VI. kerület Ó utca 36. Tel: 353-2310 (rendelési idő: H-P: 10.30 - 12.00, H, Sz, P: 18.30 - 20.00 óra között) szám alatti rendelésben végzi.

VII. kerület

- dr. Kovács Katalin 1078 Bp. Marek J. u. 11.
- Palavet Állatorvosi Rendelő Bt. (dr. Pallagi Attila) 1071 Bp. Peterdy u. 35.
- dr. Takács Györgyi Gabriella 1076 Bp. Garay u. 21.

V. kerület

- Anselmus Bt. (dr. Péli József) 1054 Bp. Báthory u. 17.
- City-Vet Kft. (dr. Szulyovszky Balázs) 1056 Bp. Belgrád rkp. 17.

VI. kerület

- Pharma Klinika Kft. (dr. Nándorfi Zoltán) 1062 Bp. Andrassy út 81.
- dr. Hill István 1066 Bp. Ó u. 36.

VIII. kerület

- K und K Állatgyógyászati Bt. (dr. Kósa Zita) 1082 Bp. Horváth Mihály tér 11.
- dr. Kátai Zoltán 1082 Bp. 32-esek tere 2.

XIII. kerület

- Budapesti Állatkórház Kft. (dr. Vándor István) 1135 Bp. Lehel út 43.
- Gén-Coop Kft. (dr. Gerszi Kornél) 1133 Bp. Kárpát u. 5.

XV. kerület

- Primavet ÁK Kft. (dr. Zsoldos László) 1152 Bp. Rákos út 60.
- dr. Horváth László 1155 Bp. Széchenyi u. 8.



KÖZLEMÉNY

Tájékoztatjuk ügyfeleinket arról, hogy az Igazságügyi Minisztérium felügyelete alatt működő Fővárosi Igazságügyi Hivatal Jogi Segítségnyújtó Szolgálat 2006. márciusától új helyen működik.

Új címünk: Budapest, XI., Hauszmann Alajos utca 1-3. (Megközelíthető: Pestről a 47-es, Budáról a 18-as és 41-es villamosokkal a Fehérvári úton.)

A megváltozott felfogadási idő:

Hétfőn délelőtt 9 és 13 óra,

Szerdán délután 13 és 18 óra között.

Telefonszámunk változatlan: 450-2590, valamint a fax: 450-2591.

Postacímünk is változott:

Fővárosi Igazságügyi Hivatal

Jogi Segítségnyújtó Szolgálat

Budapest 112. Pf. 463. 1519

Az új helyen továbbra is várjuk azon jövedelmi és vagyoni viszonyai alapján rászoruló ügyfeleinket, akik jogi segítő (közismertebben a „Nép ügyvédje”) szolgáltatásait kívánják igénybe venni, valamint bárkit, aki jogi ügyének intézéséhez rövid, szóbeli iránymutatást kér.

Fővárosi Igazságügyi Hivatal



Fillő Pál meghívására a Kamilla Kht. vendége volt Csizmár Gábor munkaügyi miniszter, aki tájékoztatót adott a közhasznú munkával kapcsolatos tervekről, a lehetőségek bővítéséről és az adminisztráció csökkentéséről. A fórumon megjelent Hunvald György polgármester, Sztipich István a Kamilla Kht. ügyvezetője, Farkas Jenő a helyi roma kisebbségi önkormányzat elnöke, és a Kamilla Kht. dolgozói.

Az Erzsébetvárosi Közösségi Ház programjai

Május 14-én 11-20 óráig: „Születésnap” - Az országos „Születés Hete” rendezvénysorozat helyi szakmai rendezvénye a közösségi ház, a VII. kerületi családsegítő és a Budapesti Esély Iroda szervezésében. Május 19-én 19 órakor: A Tiszta Színház Egyesület - beszélgetéssel egybekötött - amatőr színházi estje. Május 20-án 11-16 óráig a Kapocs Kulturális Egyesület Táblás Játékok versenye. Május 21-én 15-18 óráig: „Mindenki Kedvére” - a Takács Béla Zenebarát Kör zenés kíváncságműsora. A belépőjegyek ára: 500 Ft. Május 26-án 15-17 óráig: A Morvay Károly Nótakör nyilvános főpróbája. Május 26-án 18 órakor: ingyenes Mozart hangverseny az Erzsébet körüli Mozart Kávézóban. (A kávézó, a Molnár Antal Zeneiskola és az EKH közös rendezvénye.) Május 27-én 10-22 óráig: TE-IS Fesztivál az Almássy téren, az önkormányzat fiataloknak - kicsiknek és nagyoknak - szóló zenés, vidám rendezvénye. Május 27-én 14-19 óra: a Morvay Károly Nótakör nótadélutánja az Almássy téri Szabadidő Központban. Belépőjegy ára: 700 Ft. Május 28-án 10-18 óráig: Egészségnap a Fény a Fényben Egyesület szervezésében. Minden csütörtökön délután 15-19 órakor „Topogó Klub” az Almássy téri Szabadidő Központban. Belépődíj: 600 Ft.

A rendezvények többségükben az Erzsébetvárosi Közösségi Házban (Wesselényi utca 17.) lesznek - a külső helyszíneket jelöltük. A külön jelzettek kivételével a belépés díjtan.

Árvízkárosultak megsegítése



A Péterfy Sándor utcai Kórház, csatlakozva az árvízkárosult térség lakói támogatására szervezett felhíváshoz gyűjtést tartott. Az összegyűlt adományokat nem a segélyszervezeteken keresztül, hanem személyesen nyújtották át dr. Somogyi Árpádnak, Csongrád város alpolgármesterének. A összegyűjtött 200 ezer forintot átutalással az önkormányzat számlájára már korábban átküldte a kórház vezetése, a több mint 100 ezer forint értékű tartós élelmiszert, tisztító- és tisztálkodószereket, valamint több csomag takarót pedig a kórházban adták át. Mint az átadáson kiderült, ez volt az első felajánlás, mely a városhoz megérkezett.

Programajánló

Producerek a Madách Színházban

(Bp., Erzsébet körút 31-33.)

Mel Brooks amerikai politikus filmforgatókönyvet írt a színház és a show business világról. A film 1967-ben került bemutatásra, világszerte óriási sikerrel. Mel Brooks Oscar-díjat kapott a forgatókönyvért. Három évtizeddel később Brooks színpadi musicalt készített a filmről, ő írta a zenét és a dalszövegeket is. A 2001-es Broadway-i bemutató akkora sikert hozott, hogy a produkció nyomban 12 Tony-díjat söpört be.

Néhány mondat a sztoriról: A valaha szebb napokat látott, jelenleg csődbe ment producer, Max megismerkedik a konzervatív könyvelővel, Leoval, aki egy meglepő ötlettel áll elő, melyből kiderül, hogy

mi a gyors meggazdagodás titka... A musical Pazar szatíra a színház és a show business világról, ahol végső fokon minden megtörténhet...

A főbb szerepekben csupa ismert és kedvelt színész játszik, mint például Gálvölglyi János, Haumann Péter, Alföldi Róbert, Oroszlán Szonja, Barabás Kiss Zoltán, Détár Enikő és még folytathatnánk a sort.

Producerek

Bemutató: 2006. június 2., 3., 4., este 19.30

Szövegkönyv: Thomas Meehan és Mel Brooks
Zene és dalszöveg: Mel Brooks

Rendezte: Szirtes Tamás
Musical komédia

Erzsébetvárosi távfelügyelet

A megrendeléseket telefonon, faxon és e-mailen is fogadják. A beérkezett megrendeléseket 24 órán belül visszahívják, egyeztetik az igényeket.

Telefonszám: 06/1/323-0851

Fax.: 06/1/323-1040

E-mail: technika@securitas-bsz.hu

Bővebb információ lapunk 2006/7. lapszámában.



Bolgár kamarazenei formáció

Mandolinzene az „Évszakok” tolmácsolásában



Az bolgár „Évszakok” mandolinkvartett adott koncertet április 26-án az Erzsébetvárosi Közösségi Házban.

A négytagú kamarazenei formáció 1996-ban jött létre a mandolinzene népszerűsítése jegyében. Alapítója Aszen Dimitrov, aki egyben Bulgária első mandolin zenekarának is alapí-

tója, neki köszönhetően helyreállt a XX. század 30-as éveiben megszakadt bulgáriai mandolinművészet hagyománya. A kvartett több hazai és nemzetközi klasszikus és kortárs zenei fesztiválon mutatkozott már be nagy sikerrel. Repertoárjuk alapja a mandolinkvartettek eredeti darabjai, továbbá a különbö-

ző zenei korszakok zeneszerzőinek átiratai, melyek kortárs zeneszerzők által együttesnek írt zenedarabokkal bővültek ki. Erzsébetvárosi koncertjük a Bolgár Kulturális Intézet, a VII. és a VIII. kerületi Bolgár Kisebbségi Önkormányzatok és a közösségi ház szervezésében valósult meg.

A kardvívó diákolimpia dobogósa erzsébetvárosi kislány

Juhász Anna Titanilla az UTE szakosztály leigazolt tagja, elsős kora óta vív. Erzsébetvárosban él, a Derkovits Gyula Általános Iskola hetedik osztályos tanulója. Eddig elért szép eredményeiről Kossuth Ferenc mesélt, aki édesapja és egyben az edzője is.

- Anna korosztályához képest jóval korábban, hat évesen kezdett el vívni, de már karonülő kisgyermekként is gyakran részt vett az edzéseken. Szorgalmas és kitartó, ami a vívásnál fontos szempont. Szabadidejében leginkább a zenehallgatás és a számítógép köti le. Szereti a nagy társaságot. Most éppen a modellkedés iránt érdeklődik. Hetente

négyszer-öttször jár vívóedzésre, tudását már több versenyen is letesztelhette.

Első helyezést ért el az UTE vívóteremben rendezett Italo Santelli Emlékversenyen és legutóbb indult az évente megrendezett országos szervezésű Gyermek Női Kardvívó Diákolimpián is, ahol a harmincfős mezőnyből Balatonalmádiban a harmadik helyet szerezte meg. A következő megmérettetés most májusban Békéscsabán lesz, a sportoló lány az ottani Gyermek Magyar Bajnokságon egyéniben és csapatban is indul.

Edzője elmondása szerint, ha szorgalmasan és kitartóan edz, a mostani gyerekek korcsoportból négy év múlva a kadet korcsoportba kerülhet.



Fényes Nóra

Fagyoszentek - Szervác, Pongrác, Bonifác napja

A néphagyomány szerint május közepén (május 10.) változik az időjárás, az addig melegedő idő lehűl. Emiatt kapták az e napon névünnepet tartó Pongrác (május 12.), Szervác (május 13.) és Bonifác (május 14.) szentek a fagyoszentek elnevezést. Ez az idő meteorológiai szempontból igen kiszámíthatatlan.

Az igazi fagyoszentek hírnöke Pongrác, ezért erről a napról ez olvasható a német paraszti naptárban: ha Pongrác napján fagy, bizony a kert ramaty. Azt is tartja azonban a hagyomány: ha Pongrác napján szép az idő, az ősz gazdag terméssel rukkol elő.

Szent Pongrác az ázsiai Frigiában született, gazdag családban. Találkozott Kornél pápával, aki felismerte a fiú tiszta lelkületét és megkeresztelte. Az üldöztetések során őt is feljelentették a császár-

nál, aki megpróbálta eltéríteni hitétől. Bátran védte a keresztényeket, így a vallomása nyomán 304. május 12-én Diocletianus császár lefejeztette. A késő középkor óta a 14 segítő szent közé sorolják.

Szent Szervác a Rajna vidéki Maastricht püspöke volt, 384 pünkösdjén halt meg, ami akkor május 13-ára esett. A legenda szerint a szabadban álló sírját soha nem lepte be a hó, bár magasan állt körülötte. Szervácról az a mondás járja, hogy a hideg keleti széllel már sok virágra lehelt halálos csókot.

Szent Bonifác valószínűleg cseh származású volt. Magyarországon Szent Márton hegyén az apátságban (Pannonhalma) lett Szent Asztrik utódaként a kolostor apátja, Szent István nevelője. 1004-ben István Alsó Pannóniába rendelte, ahol pogányoknak is hirdette

az igét. Így lelte halálát is: egy pogány kardjától szerzett halálos sebet 1007 körül. Vértanúként tiszteljük. Bonifácot nem emlegetik a másik két fagyoszent nélkül.

Az MTK-s vívók hat érmet szereztek



Április végén rendezték meg Gödöllőn a vívók egyéni Országos Bajnokságát, amely nagy sikereket hozott az MTK-nak. Női törben Mohamed Aida első helyen végzett, s a szintén MTK-s színekben induló Kovács Éva a harmadik helyen zárt. A férfi törözők mezőnyében Bíró Péter aranyérmes lett, míg Mazza Lorenzó a dobogó harmadik fokára állhatott fel. A női párbajtörözőknél is kék-fehér diadaltól volt hangos a pást, Hormay Adrien első, Takács Emese harmadik helyen végzett. (Forrás: www.mtkinfo.hu)

Árpád-házi Szent Erzsébet plébánia

1074 Rózsák tere 8. Tel./fax.: 322-4117

Május 5-én, első pénteken betegeinket a szokásos módon meglátogatjuk. Délután 17,40-kor litánia, az esti szentmise után szentóra.

Május 11-én, csütörtökön délután 14 órára szeretettel várjuk Testvéreinket az Idősek Klubjába a hittanterembe. **Május 13-án**, szombaton 10,30-kor Mindszenty emlékmise az esztergomi Bazilikában. **Május 16-án**, kedden 18 órakor **ünnepi szentmise templomunk felszentelésének 105. évfordulója alkalmából**. Szeretettel várjuk minden jötevőnket!

Május 17-én, szerdán 18 órakor szentmise Bertók Ferenc volt plébánosunk halálának évfordulója alkalmából. Májusban minden este 17,40-kor litániát mondunk.

Dicsértessék a Jézus Krisztus!

Május, a Szűzanya hónapja

Mire ez a kis írás megjelenik, már május lesz, az a hónap, amelyről azt mondják, hogy az esztendő legszebb hava. Ez valóban így van. Május azt üzeni az embernek, hogy a tavasz legyőzte a telet, a világosság diadalmaskodott a sötétség fölött, a Húsvétban élhetünk, azaz Krisztus Urunk végleg legyőzte a bűnnek és a halálnak az uralmát. Igen, az élet győzött a halál fölött!



Május hónap azért is kedves nekünk, mert ez a

Szűzanya hónapja. A római katolikus templomokban, szerte az egész világon, májusban minden este Lorettói litániával köszöntjük égi Édesanyánkat. Ő lát és szeret minket, hallja az imánkat. Kérjük, e legszebb hónapban is, hogy segítsen minket, magyarokat, áldja meg hazánkat és minden jóakarát ember életét, hogy a jövőnk egyre szebb legyen.

Török Csaba plébános
Szent Erzsébet Plébánia

Görög katolikus egyházközség

Tamás és a kenethozó asszonyok vasárnapja

A húsvéti idő első vasárnapja maga húsvét napja, a többi vasárnapot, mint ezen időszak második vagy harmadik vasárnapját említjük. Az alábbiakban e két nappal foglalkoznánk, még pedig saját nevükön.

A húsvéti idő második vasárnapja: Tamásvasárnap. A liturgián (misén) felolvassák az

evangéliumnak Tamás apostolról szóló részét (Jn. 20, 19-31). Köztudott, hogy Tamás apostol kételkedett Jézus feltámadásában. Kézzelfogható bizonyítékot kívánt: ujjával érintetni Jézus sebeit. Ám Jézus egy következő megjelenésében hozzá fordult, s ő ekkor felkiáltott: „En Uram, én Istenem!”. Eme evangé-

liumi szakaszt egyházunk valószínűleg Tamás hitvallása miatt olvastatja. Egyes vidékeken szokásos, hogy e vasárnap és a következő hétfőn és kedden a hívek temetőlátogatást végeznek, akinek erre nincs módja, valamilyen jótettet vagy adományozást végez.

A harmadik vasárnap

neve: a kenethozó asszonyok vasárnapja. A kenethozók eredetileg Jézus környezetének a nőtagjai voltak. Nagypénteken este nem volt arra idejük, hogy az ószöveteségi hagyomány szerint teljes mértékben ellássák Jézus testét illatszerekkel. Húsvét reggelén akarták ezt megtenni. Jézus feltámadt, s így jó-

tettük csak szándékukban nyilvánul meg.

A kegyeletre és a jöttetekre akarja felhívni egyházunk figyelmünket ezzel az evangéliumi szakasszal, melyet felolvastat (Mk 15, 43-16,8). De nem elhanyagolandó szempont, hogy a nők szerepére is rá akar mutatni.

dr. Sasvári László

Fasori Evangélikus Egyházközség alkalmai

Fasori Evangélikus Templom

Rendszeres alkalmak: Istentisztelet vasárnap 11 órakor. Családi istentisztelet minden hónap első vasárnapján 9.30 órakor. Ifjúsági istentisztelet minden hónap utolsó vasárnapján 18 órakor. Ifjúsági óra szombaton 18 órakor. Fasori Fiala-Öregdiákok Kórusa (FAFÖK) csütörtökön 19 órakor (18-28 éveseknek). Várunk minden énekelni szerető fiatal! Gyülekezeti bibliaóra szerdán 15 órakor. Idős testvéreinkre tekintettel sötétedés előtti időpontban tartjuk. „Középnemzedék” bibliaórája minden hónap utolsó hétfőjén 18 órakor. Érdeklődőknek külön meghívót küldünk erre az alkalomra. Konfirmációi oktatás november 5-étől, szombaton 15.30 órakor.

Hittanórák

8-12 éveseknek: hétfőn 17.15 órakor. 5-8 évesek pénteken 16 órakor. Minden érdeklődő jelentkezését várjuk személyesen, vagy telefonon, akkor is, ha az időpont nem megfelelő. Időpont változtatás lehetséges, szeretnénk, ha senki nem maradna ki a hitoktatásból. A hittanórákat a gyülekezeti teremben tartjuk (VII. Damjanich u. 28/b.).

Zsidó hagyományok

Lág BáOmer - örömnünnep a természetben

Lág BáOmer ünnepe ebben az évben május 16-ára (Ijjár hó 18.) esik. Ezen a napon szűnt meg a járvány, amely Ákivá rabbi 24 ezer tanítványát pusztította el. Nem csoda, ha ezen a napon a gyász véget ér, helyét öröm és vidámság váltja fel. Az estét szabadban tábor tűz körül vidám énekléssel és táncokkal töltik.

Peszách második estéjétől kezdve vallási előírás hét teljes héten át, negyvenkilenc napig számlálni kell a napokat minden este. Az ötvenedik nap, Sávuo (szó szerint a Hetek, ami a számlálás héthetes időszakára utal) ünnepe. A számlálás célja, hogy e két ünnepet a Peszachot, a fizikai szaba-

dulás ünnepét a Savuóttal, a szellemi megváltással, a Tóraadással kötik össze. A számlálást Peszách második napján kezdik, amelyen egy omernyi árpát le kellett aratni, és áldozatként a Templomba vinni. Ez az időszak, „az omer számlálása” (Szfirát HáOmer) néven vált ismertté. Röviden csak szfirának vagyis számlálásnak nevezik. A szfirát idején pusztított harminchárom napon keresztül a pestis Ákivá Talmud-kori rabbi 24 ezer tanítványát pusztította el. Bölcsseink szerint a járvány azért büntette a tanítványokat, mert nem tanúsítottak egymás iránt kellő tisztetletet. A szfira 33 napja emiatt

gyászdíó. A gyászdíóban tilos esküvőt tartani, haját vágni, táncolni és muzsikálni. E korlátozások azonban Lág BáOmerkor - az omer számlálás harmincharmadik napján érvényüket veszítik. E napon ünneplik, hogy megszűnt a pusztító járvány. Lág BáOmerkor egyben megemlékeznek Simon Bár Jocháj rabbiról, a Talmud egyik legkiemelkedőbb tudósáról, a Zohár szerzőjéről, aki ezen a napon halt meg.

Május 15-én 19 óra 30-kor a Normafához, a Chabad és az EMIH (technikai szám: 1287) a Lág BáOmer-i közös rendezvényére mindenkit szeretettel várnak!

Visszatekintő

Május 1. - Munkavállalók Szolidaritási Napja

Ez a nap 1890 óta a munkások nemzetközi ünnepe volt a II. Internacionálé párizsi döntése alapján, annak emlékére, hogy az Amerikai Egyesült Államokban 1886-ban május elsején sztrájkok és tüntetések voltak a 8 órás munkaidőért.

Az Egyesült Államokban 1791-ben a philadelphiai ácsok tüntettek először a tízórás munkaidőért, képviselőik azonban már 1836-ban, a tízórás munkaidő bevezetésekor kijelentették, hogy céljuk a nyolcórás munkaidő bevezetése. 1886. május 1-jén munkások százezrei tüntettek Amerika-szerte a nyolcórás munkanap-

ért. Két nappal később, május harmadikán a chicagói Haymarket téren összetűzésre került sor a rendőrök és a munkások között, több halálos áldozattal és számos sebesüléssel. Az 1889-es párizsi II. Internacionálé a chicagói véres eseményekre emlékezve döntött úgy, hogy 1890. május elsejére nemzetközi megmozdulást hirdetnek a nyolcórás munkaidő bevezetéséért. Bár a II. Internacionálé felhívása eredetileg egy alkalomra szólt, a május elseji munkásfelvonulás rendszeressé vált. 1927-re ez a nap a világ dolgozóinak ünnepe lett.

Május 3. - Nemzetközi Sajtószabadság Napja

Az ENSZ 1991 őszén nyilvánította ezt a napot a Nemzetközi Sajtószabadság Napjává.

Május 5. - Esélyegyenlőség Napja

A Független Életért elnevezésű nemzetközi szervezet felhívása nyomán 1992-ben rendezték meg először hazánkban május 5-én a mozgássérült emberek figyelemfelhívó napját.

Május 6. - A Magyar Sport Napja

1875. május 6-án rendezték meg Budapesten a kontinens első szabadtéri sportversenyét, ennek emlékére a kormány 2001-ben ezt a napot a magyar sport ünnepévé nyilvánította.

Május 8. - Nemzetközi Vöröskereszt Napja

1828. május 8-án született Henri Dunant svájci író, aki 1863-ban Genfben megalapította a Nemzetközi Vöröskeresztet. Magyarország 1881-ben csatlakozott a vöröskeresztes mozgalomhoz.

Május 10. - A Mentők Napja Magyarországon

1887. május 10-én alakult meg Budapesten az Önkéntes Mentőegyesület Kresz Géza fővárosi kerületi orvos kezdeményezésére. Az Országos Mentőszolgálat 1948-ban jött létre.

„Munkás” Szent József

1956 óta a Vatikán döntése nyomán „Munkás” Szent József, a munka védőszentje is csatlakozott a felvonulókhöz. Ennek a napnak a gyökerei azonban sokkal régebbre, a pogány Európába nyúlnak vissza. Az évszázadok folyamán Európa népi hagyományában bőségesen keveredtek a pogány termékenység- és a katolikus egyház térhódításával jelentkező vallási hagyományok - ez utóbbiak azonban soha nem bírták teljesen legyőzni az ősi örökséget. A májusfa állítás, a vidám felvonulás és az azt követő mulatság az ókori istenségek tiszteletére rendezett ünnepeket idézik mind a mai napig.

Májusfa

Magyarországon szokás májusfát állítani, ezt a szokás Európától vették át: a legények az éjjel kivágott sudár, virágzó fát kedvesük háza előtt állították fel - egyes helyeken még szalagokat és kendőket is agattak rá, hogy azokra célba lőjenek. A májusfa állítást, illetve a lebontását kísérő mulatságok, a május elseji közösségi népszokások élnek tovább a május elseji munkásfelvonulásokhoz kötődő majálisokban, melyeket legtöbbször a „hivatalos program” utáni sör-ivarszem-izsom és gondtalan mulatság jellemez.

EZEN A NAPON
TÖRTÉNT**1854 április 24.
Sissi esküvője**

Ferenc József, a 23 éves osztrák császár menyegzője a 16 éves bajor hercegnővel, Erzsébettel. A bécsi Augustiner-kirchében megtartott esküvő után még egy hétig folyt a mulatság a díszesen kivilágított Bécsben.

**1986 április 26.
Atomkatasztrófa**

A csernobili atomerőműben két robbanás után bekövetkezett az eddigi legsúlyosabb szerencsétlenség az atomerő békés hasznosításának történetében.

**1707 április 29.
Nagy-Britannia**

Anglia és Skócia létrehozta Nagy-Britanniát. Az egyesülési törvény alapján egyesül az angol és a skót parlament, az egyesülési egyenlő alapon jött létre.

**1881 május 1.
Az első
telefonközpont**

Üzembe helyezik a főváros első telefonközpontját, melynek csaknem félszáz előfizetője volt. 1879-ben Puskás Tivadar Párizsban építette az első európai telefonközpontot, itthon testvére, Ferenc (képünkön), az amerikai Edison Társaság munkatársa volt az építő.

**1896 május 2.
Földalatti**

Ferenc József megnyitja Budapesten az első földalatti vasutat. A főváros reprezentatív sugárútjára, az Andrassy útra sem lóvasút, sem villamos nem épülhetett. Végül 1894-ben kéregvasút építése mellett döntöttek.



Képünkön az első Siemens motorkocsi 1896-ból.

Múzeumajánló

Magyar Természettudományi Múzeum

1083, Budapest, Ludovika tér 2-6.

A budapesti természettudományi gyűjtemények története szorosán összefonódott a Magyar Nemzeti Múzeummal. Ennek megalakulása 1802-re nyúlik vissza, amikor Széchényi Ferenc gróf mintegy 17 ezer kötetből álló könyvtárát (és éremgyűjteményét) felajánlotta a magyar nemzetnek (ebből lett a mai Országos Széchényi Könyvtár).

Az első természettudományi gyűjtemény 1803-ban az alapító Széchényi Ferenc hitvesének, Festetics Julianna grófnőnek az adománya volt, mely „váloga-

tott és értékes magyar ásványokat” tartalmazott. A gyűjtemény sokáig a Magyar Nemzeti Múzeumban volt megtekinthető, azonban a különböző táruk (Állattár, Ásvány-és Kőzettár, Embertár, Növénytár, Föld-és Őslénytár) növekedése miatt szükség volt egy önálló épületre. 1991-ben a kormány döntése után a Magyar Természettudományi Múzeum - mely akkor nyert teljes önállóságot, és vehette fel a mai nevét - az Eötvös Lóránd Tudományegyetem által használt Ludovika Akadémia épületébe költözhetett. A felújítás 1995-ben kezdődött el, telje-

sen valószínűleg 2008-ra készülhet el.

Állandó kiállítások: Afrikai diórámák élő tóval, A korallzátonyok csodálatos élővilága, Aki a világot szereti - a Kárpát-medence természeti kincsei, Túl az Óperencián - a Magyar Természettudományi Múzeum kalandjai az elmúlt kétszáz esztendőben

Időszaki kiállítások: Rejtélyek, sorsok, múmiák (a 7. számban olvashattak róla ajánlót)

Variációk hat lábra- találkozás a rovarokkal (2006. júniusig)

A Károly körút és a Vadember-ház

Aki ma a Károly körúton jár-ke, aligha gondol arra, hogy ez az út valaha a középkori városfalon kívül, azzal párhuzamosan vezetett, a régi Pest határát is jelezve. Neve Landstrasse, vagyis Országút volt.

Az Országutat 1875-ben szakaszolták, egyik részét a Nemzeti Múzeum épületéről Múzeum körútnak nevezték el, a másik részét pedig a Károly kaszárnyáról (mely jelenleg a Főpolgármesteri Hivatal) Károly körútnak hívták. Ez az épület eredetileg Invalidus-háznak épült. II. József (1780-1790) az invalidusokat, azaz a hadi rokkantakat átköltöztette Nagyszombatra, helyükre a 3. gránátos zászlóalj katonái kerültek. Az Invalidus-ház kisebb átalakítások után Károly kaszárnya lett, nevében alapítóját, III. Károly császárt és királyt (1711-1740) örökítve meg. Károly körút volt a neve az út kiszélesedésénél lévő Zsidó térnek is. A tér nevével a Király utca sarkán álló Orczy-házra, s annak bérlőire utalt. A Károly körút neve 1916-ban IV. Károly ki-



A Károly körút az 1800-as évek végén

rály útra változott, abból az alkalomból, hogy az „utolsó” Habsburg királyt, IV. Károlyt megkoronázták. Nem sokáig maradt ez a név, mivel IV. Károly királysága csak két évig tartott. A Tanácsköztársaság idején, 1919-ben Népkörút lett a mai Károly körút. A Tanácsköztársaság után visszakapta a Károly körút nevet, ami 1926-ig maradt. Ezután Károly király út lett 1945-ig. Ekkor Somogyi Béla (1868-1920) tanító, szociáldemokrata újságíró lett az út névadó-

ja. 1953-tól egészen 1991-ig Tanács körút, ekkor kapta vissza régi nevét az Országútnak ez a nagy múltú szakasza.

A XVIII. század utolsó harmadában épült az Országúton, a Dob utca sarkán a Vademberhez címzett vegyeskereskedés és kocsmá. Ha felpillantunk a Dob utca és a Károly körút sarkán álló házra, megdöbbenünk, hogy mennyire nem illik a timpanon jelenete az épülethez. Herkules timpanondomborműve ugyanis Kerstinger István egykori

vegyeskereskedésének emléke, mely a „Zum Wilden Mann” (A Vademberhez) nevet viselte. Balla Vilmosnak A Vadember című 1928-ban írt kis könyvecskéjéből megtudjuk, hogy különösen országos vásárok idején volt igen élénk a forgalom a boltban, amelynek az ajtaja előtt zajlottak le évente négyszer - ezek a „sátoros sokadalmak”. Az üzletben nem árusítottak holmi „csemegéket” - ha csak a lekváros kenyeret nem tekintjük ilyen luxuscikknek. „Négy krajcárért ugyanis hatalmas karéj szilvaízes kenyeret lehetett kapni, amely - ha leejtették - mindig a lekváros oldalára esett, mert hiszen úgy alul, mint felül bő kezűen rákenték az édességet”. A ház tágas udvarában a segédek megállás nélkül dolgoztak. Szombatonként egy hétre való kávépörköltök, hogy a kuncsaftok mindig frisset kapjanak. A kávé illata ilyenkor ott terjedt a Kerepesi úton álló Nemzeti Színház és az Orczy-ház között. Hétfőn rendszerint kockacukrot vág- tak, hisz akkoriban még ez is a kereskedő feladata volt. Máskor káposztát

gyalultak és savanyítottak. A szappan sem a ma megszokott méretben, illetve formában érkezett, hanem nagy táblákban, s ott vág- ták apró darabokra. Az üzlet gazdája, Kerstinger István az akkori divatnak megfelelően császárszakkállat viselő milliomos, egész nap sürgölődött-for- golódott boltjában, fekete bársonysapkával a fején: személyesen, udvariasan és gyorsabban szolgálta ki vásárlóit, mint segédei. „E réges-rég letűnt legendák kódébe vesző aranykor- ban a főzőné, a szobalány, takarítónő, frízernő, komorna és szárazdajka egy és ugyanazon nőszemély- ben összpontosult: két lányt talán csupán a Múzeum mögött lévő főúri palotában tartottak” - olvasható Balla Vilmos könyvében. Délután a kereskedő visszavonult az irodának elnevezett hátsó részbe, ahol petróleumlámpa világítás mellett elvégezte a könyvelést, számlázást és levelezést: magyarul, németül és franciául. Kiterjedt belföl- di, valamint export-im- port üzletét is saját maga vezette. Hitvestársa segít- ségére viszont állandóan számíthatott.



A Vadember-ház

Apróhirdetés

HIRDETÉSFELVÉTEL: GARAY UTCA 5. ERZSÉBTVÁROS SZERKESZTŐSÉG INFORMÁCIÓ: 462-34-11

■ **LAKOSSÁGI GYORSSZERVIZ.** Teljes körű gázkészülék javítás, gépi duguláselhárítás, víz-, villanyzerelés 0-24-ig, hétvégén is! Tel.: 321-8082, 06(20)396-9196

■ **KERÜLETI GYORSSZOLGÁLAT:** dugulás elhárítás, víz-, villany-, gáz-, fűtészerezés és gázkészülék javítás anyagbeszerzéssel, garanciával. Tel.: 321-1826

■ **Erzsébetvárosi gyors szerviz:** teljes körű gázkészülék javítás, fűtészerezés, dugulás-elhárítás, víz-, gáz-, villanykészülékek javítása 0-24 óráig, hétvégén is. Tel.: 321-3174, 06(70)609-2550

■ **Dugulás elhárító gyors szerviz** 0-24 óráig, hétvégén is, teljes körű víz-, gáz-, fűtés, villanyzerelés. Tel.: 06(20)350-3600, 322-1036

■ **Kőműves burkolási, festés-mázolási munkákat,** teljes lakásfelújítást vállal. Tel.: 210-6130, 06(20)426-3626

■ **Vállalkozó vállal vízzerelés, fűtészerezés, gázzserelés átalakításokat, dugulás-elhárításokat, ingyenes kiszállás, kőműves munka, burkolás és komplett lakásfelújítást, nagyobb munka esetén a nyugdíjasoknak 10% kedvezmény.** Tel.: 06(20)9125-128

■ **Tv, cd javítás garanciával,** kiszállási díj nélkül, javítás esetén. Tel.: 210-4281, 06(30)394-4090

■ **AVON tanácsadó nőnek** regisztráltassa magát SMS-en. Mintacsomaggal üdvözlőlük személyesen. Tel.: 06(20)915-742

■ **Fogyjon Hypoxitrainerrel,** infra-szaunával, vacuumos testkezeléssel, aromaterápiás fászlizással + kozmetika. VII. Barcsay u. 8. Tel.: 342-2904, 06(20) 9515-742

■ **KÖLTÖZTETÉS** olcsón, szakszerűen! INGYENES pótkocsi, dobozok! Bauer-Teher Tel.: 292-1612, 06(30)944-3717

■ **MELLÉKJÖVEDELEM!** 80.000 Ft/hó kötetlenül, otthonából irányítva, korhatár, ügynökösködés nélkül. Tel.: 409-0585, 06(70)605-7337

■ **AZ ING Rt Terézvárosi Igazgatósága** keres ingyenes átképzéssel, középfokú végzettséggel, jó kommunikációs készséggel rendelkező személyeket termékei értékesítésére. Jelentkezés: 06(30)996-7357, rak.ferenc@ing.hu

■ **Fogsorjavítás megvárható!** Fogpótlások kedvező áron. Gyulai, Erzsébet krt. 51. f/5. Tel.: 342-3429, 06(30)231-1519

■ **Gyógypedikúr-manikúr,** testmasszázs. Bajcsy Zsilinszky út 15. Tel.: 06(20)483-5501, 06(30)466-8429. Kérésre házhöz megyek! Moldován Ildikó

■ **MAGYARORSZÁG LEGELISMERTEBB TÁRSKERESŐ KLUBJA!** 7 éves múlttal, több ezer klubtaggal, minden korosztály számára. Tel.: 302-7324

■ **Színes televíziók** helyszíni javítása, kiszállási díj nélkül. Puska Géza 342-6425 (üzenet-rögzítő is)

■ **Vízórszerelés,** gázkészülék javítás. Tel.: 251-4912

■ **Redőny, relaxa,** harmonikaajtó, rolettaszerezés, javítás hétvégén is! Tel.: 261-7298, 06(30)318-5217

■ **Pedikúr, manikúr,** lábmasszírozás a kerületben. Zsóka 06(30)250-5774. Hívjon bizalommal házhöz is kimegyek!

■ **Női, férfi fodrász** kérésre házhöz megy! Női hajvágás: 2000 Ft, dauer, vágás: 3.900 Ft, férfi hajvágás: 1000 Ft, festés-vágás: 4.200 Ft. Tel.: 06(30)264-6152

■ **Zármester!** Gyorsszolgálat! Ajtónyitás, zárszerelés, betörésbiztos hevederzár-szerelés, betörésvédelem, lakatosmunkák, galéria-készítés! Tel.: 06(30)9613-794

■ **Államilag elismert dajka** pedagógiai és gyógypedagógiai asszisztensképzés. Kasza Szakképzés 06(1)276-5918

■ **LÉPCSŐFELJÚTÁS** porsziváccsal, kö-, műkölépcsők, lépcsőpihenők felújítása szakcég által, garanciával. Tel.: 420-4616, 06(30)9480-241

■ **Nőgyógyászati magánrendelés!** Kedd 17-19 óráig, csütörtök: 11-13 óráig, VII. Hársfa u. 17. Tel.: 06(20)470-2080

■ **Festés, mázolás,** tapétázás garanciával, takarítással. Nyugdíjasoknak, társasházaknak kedvezmény. Tel.: 06(70)282-0071

■ **AJTÓK, ABLAKOK SZAKSZERŰ JAVÍTÁSA,** szigetelése, zárcserék garanciával. Horváth Ákos, tel.: 06(30)9628-704

■ **GÁZKÉSZÜLÉKJAVÍTÓ! HÉRA** gázegek, konvektorok, tüzhelyek, FÉG vízmelegítők javítása, karbantartása. Bán László Tel.: 220-9765, 06(20)432-5598

■ **Antikváriumunk** készpénzért vásárol könyveket, teljes könyvtárakat, vitrintárgyakat, régi képeslapokat, valamint CD-t, DVD-t, hanglemezt. Tel.: 332-0243, 06(20)9220-001

■ **Redőny, relaxa,** szalagfüggöny, szúnyogháló, napellenző szerelése, javítása, garanciával. Tel.: 261-3380, 06(30)973-4378, 06(20)4242-618

■ **Bélyeggyűjteményeket,** régi képeslapokat, régi pénzeket és levélborítókat vásárolunk. V., Bécsi utca 5. Tel.: 317-4757

■ **Agilis, empatikus embereknek** mellékjövedelem vagy önálló vállalkozási lehetőség. Murányi, tel.: 321-3744, 06(20)563-3724

■ **VII. Vörösmarty** utcában 85 nm-es, világos, II. emeleti, utcai lakás, jó állapotú házban tulajdonostól eladó. Tel.: 06(30)463-0203

■ **Redőny, relaxa,** szalagfüggöny, szúnyogháló, harmonikaajtó, napellenző szerelése, javítása! Kiszállás és felmérés ingyenes! Tel.: 06(20)985-1273

■ **A Szonda Ipsos** kéredezékbiztosítási munkára keres érettségizett jelentkezőket. Tel.: 476-7611

■ **Ingyatlanügyeit bízza szakértőre.** Ingatlan értékesítés, bérbeadás, keresés, értékbecslés. Tel.: 06(30)217-4579, www.ingatlanpaletta.hu

■ **Fogsorjavítás fogtechnika:** porcelán pótlás, fogsor készítés kedvező áron, nyugdíjasoknak 40%-os kedvezmény. Tel.: 3223-373, 06(20)9757-498

■ **JÁTÉKOS SPORTTÁBOR** az ELTE Uszodában VI. 19-től VIII. 25-ig. Úszás, vízi játékok, görkorsolya, gördeszka, kosárlabda, gumiasztal. Cím: XIV., Zichy Géza u.12. Tel.: 460-4414, 06(30)248-3544, www.jafcsakpeter.hu

■ **Gyors hitel** előzetes nélkül, jelzálog hitel, felmondott hitel, személyi kölcsön. Tel.: 411-1341, 411-1342, 06(20)469-5269, 06(70)212-8385, 06(30)468-5959



ÚJ otthonok

bevezető kedvezmény!

10% előleg, 90% átadás után

- > Praktikus lakások a VII. kerületben
- > Lakásméreték 33 – 112 m²-ig
- > Lakásárak 274 000.-Ft/m²-től
- > Ingyenes hitelügyintézés

Középpontban az OTTHON!

Érdeklődjön most!

Tel.:(+36 1) 302 5622

www.metropolishaz.hu



CITY CARTEL

Az ingatlaniroda

a Magyar Ingatlanszövetség tagja

VII. kerület, Alsó erdősor u. 3.

Közel 8000 új és használt ingatlan napi ajánlatából választhat!

Tel./Fax: 106 1) 413-0391; 106 1) 413-0392;
E-mail: alsoerdosorutca@citycartel.hu
Web: www.citycartel.hu

MTK EVEZŐS KLUB

12-14 éves sportolni akaró fiúk, lányok jelentkezését várja.

Jelentkezni lehet:

Bp. XX., Vízisport utca 24.

Fekete István edző

Mobil: 06(20)9755-300

Hétfő, szerda, péntek 15-től 17 óráig

30 éve működő

KOZMETIKÁMBAN MOST FÉLÁRON SZÉPÜLHET!

Kezelés + szempillafestés 2.500 Ft

Cím: **1071 Dembinszky u. 4. II. 21.**

Bejelentkezés: **321-7934**

Ráckevei Duna partján, nagy parkban, a 8 éve működő

FIDELIO

Emeltszintű Idősek Otthonában

lakrészek leköthetők

2300 Ráckeve, Szitakötő u. 2.

Tel.: 06(24)385-753, 06(30)576-1188

Hirdetési árak

1/1 oldal	170.000 Ft
1/2 oldal	88.000 Ft
1/4 oldal	48.400 Ft
1/8 oldal	30.800 Ft
1/16 oldal	16.500 Ft
1/32 oldal	8.800 Ft

Apróhirdetés 10 szóig 1000, 20 szóig 2000 forint. Az árak az áfát nem tartalmazzák! Hirdetésefelvétel hétfőtől csütörtökig 9-14 óráig. Tel.: 462-3411.

Kerékpárral Budapesten



A főváros honlapján a kerékpározás szerelmesei fontos információkat, Bringával Budapesten címmel videofilmet, sőt letölthető kerékpártérképet is találhatnak. Bővebb info: www.budapest.hu.

Kullancsinvázió



Riasztó mértékben elszaporodhatnak a kullancsok az áradások és a csapadékos időjárás miatt, ezért az idén tavasszal jóval több élősködőre számíthatunk, mint az eddigi években. A sok csapadék miatt sűrű növényzet fejlődik ki, és ez biztosítja az élőhelyet a kullancsok számára. Bármilyen hihetetlen akár a főváros utcáin is találkozhatunk ezzel a kellemetlen és veszélyes élősködővel. Amennyiben a kullancs által terjesztett betegségekről illetve a védőoltásról bővebb, személyre szabott információt szeretne, keresse meg háziorvosát.

Felhívás munkanélkülieknek

A Közéleti Roma Nők Egyesülete 2006. márciustól munkaközvetítő tevékenységgel bővítette szolgáltatásait. Várják a munkahely-, képzési lehetőséget keresők, ingyenes jogsegélyszolgálatot igénylők, illetve térítésmentes internet használók jelentkezését. **Ügyfélfogadás: hétfőtől-csütörtökig 10-16 óráig.** Cím: 1091 Budapest, Üllői út 45. I/140. szám alatt. Tel/fax: 215 3926, e-mail: romanok@citromail.hu, tanácsadó: Raduly Iván.

2006. ÉVI PÁLYÁZAT MELLÉKVÍZMÉRŐK LÉTESÍTÉSÉNEK ÉS BEKÖTÉSI VÍZMÉRŐK ÁTHELYEZÉSÉNEK TÁMOGATÁSÁRA

Erzsébetváros Önkormányzatának Kerületfejlesztési Bizottsága 48/2006. (04.10.) sz. határozatával pályázatot ír ki mellékvíz mérők létesítésére és bekötési vízmérők áthelyezésének támogatására, a mellékvíz mérők felszerelésének önkormányzati támogatásáról szóló 47/2001. (XI. 30.) számú önkormányzati rendelet alapján.

1./ A PÁLYÁZAT TÁRGYA: a rendelet 1. §-a szerinti lakóházakban a lakások tulajdonosai, bérlői, valamint jogszerű használói részére, valamint a lakóházak közös használatú helyiségeire és területeire új mellékvíz mérő létesítéséhez, továbbá a bekötési vízmérő áthelyezéséhez kérhető és vissza nem térítendő támogatás.

Lakások esetében a pályázaton azokkal a lakásokkal lehet részt venni, amelyek még nem rendelkeznek mellékvíz mérővel, és azok felszerelésével a lakásban lévő összes vízvételi helyen mérőórán keresztül lehet majd vizet vételezni.

A mellékvíz mérő felszerelésébe beleértendő az előírt műszaki leírás és tervrajzok elkészítése, engedélyeztetése, a vízmérő beszerzése, felszerelése, bejelentése a Fővárosi Vízművekhez, illetve a bekötési vízmérő áthelyezése esetében az előbbieket mellett a Fővárosi Vízművek hozzájárulása az áthelyezéshez.

2./ A PÁLYÁZATRA FELHASZNÁLHATÓ KERETÖSSZEG a 2006. évi költségvetési rendeletben meghatározottból 4.000.000,- Ft. A keretösszeget meghaladó igények esetén a Képviselő-testület dönthet a keret bővítéséről.

3./ A TÁMOGATÁS MÉRTÉKE

■ mellékvíz mérőknél a létesítési költség 50 %-a, de lakásonként egy db vízmérő esetén legfeljebb 8.000,- Ft, kettő db vízmérő esetén 11.500,- Ft/lakás, három db vízmérő esetén 15.750,- Ft/lakás, minden további vízmérőnél 5.250,- Ft.

■ bekötési vízóráknál az áthelyezési költség 50 %-a, de legfeljebb 500.000,- Ft.

4./ A PÁLYÁZATON RÉSZT VEHETNEK társasházak, magánsze-

mélyek (bérlők, tulajdonosok, használók) valamint önszerveződés útján kialakított közösségek. Önkormányzati tulajdonú lakás bérlőjével a 7. pontbeli szerződésmódosításról is meg kell állapodni.

Elsőbbséget élveznek azok a társasházak, amelyek közgyűlési határozatban döntenek a pályázaton való részvételről. Amennyiben a pályázat és a megvalósítás ügyében nem a közös képviselő jár el, akkor ki kell jelölni egy megbízottat, aki a ház érdekelt lakóit képviseli, nevükben eljárhat. Az erről szóló megbízást, meghatalmazást a pályázathoz csatolni kell.

Az odaítélt támogatás felhasználásáról az Önkormányzat külön-külön megállapodást köt, de azt a közönség megbízottja is aláírhatja.

5./ A TÁMOGATÁS FOLYÓSÍTÁSA a Polgármesteri Hivatal által igazolt számla, valamint a "mellékvíz mérők díjmegosztási szerződés" igazolt benyújtása után történik. A folyósítás a fentiek benyújtása után 30 napon belül történik a társasház vagy magánszemély bankszámlájára (vagy postai úton) történő átutalással.

6./ NEM NYÚJTHATÓ TÁMOGATÁS annak a pályázónak, akinek a pályázat benyújtásakor a társasházzal szemben kéthavi összeget meghaladó közös költség tartozása, illetve önkormányzati lakásbérlőnél bármilyen összegű lakbér vagy víz- és csatornadíj tartozása van.

7./ ÖNKORMÁNYZATI LAKÁS ESETÉBEN a lakásbérlési szerződést módosítani kell úgy, hogy a bérlő köteles - Díjbeszedőn keresztül - a mellékvíz mérőn mért víz- és csatorna fogyasztás díját megfizetni. A bérlési szerződés felmondható, ha a bérlő a mellékvíz mérőn mért fogyasztás víz- és csatorna díját nem fizeti meg; a mellékvíz mérő leolvasását, ellenőrzését nem teszi lehetővé, illetve ha a mellékvíz mérőn vagy annak vezetékein a valós fogyasztás leolvasását lehetetlenné tevő beavatkozást végez.

8./ A PÁLYÁZAT BENYÚJTHATÓ 2006. ÁPRILIS 24. - 2006. MÁJUS 31. KÖZÖTT A POLGÁRMESTERI HIVATAL ÜGYFÉLSZOLGÁLATI IRODÁINÁL.

9./ A PÁLYÁZAT ÉRTÉKELÉSÉT a Kerületfejlesztési Bizottság végzi a Polgármesteri Hivatal közreműködésével.

10./ AZ ELBÍRÁLÁS SZEMPONTJAI:

■ a beszerelés után a házban a vízmérővel felszerelt lakások aránya minél nagyobb legyen

■ elsőbbséget élveznek a lakóközösségek.

11./ A PÁLYÁZAT ELBÍRÁLÁSÁNAK

- a pályázatban foglaltak ellenőrzésének **HATÁRIDEJE: 2006. JÚNIUS 30.** A pályázat eredményéről minden résztvevőt az elbírálást végző Kerületfejlesztési Bizottság írásban értesít és közzé teszi a Polgármesteri Hivatal, az Erzsébetváros Vagyonkezelő Rt. és az Erzsébetváros Kft. hirdetőtábláján is. A pályázónak a támogatásról a számla benyújtásával egyidejűleg Megállapodást kell kötnie az Önkormányzattal, helye: VII. ker. Erzsébet krt. 6. sz. Vagyongazdálkodási Iroda Tulajdonosi Jogokat Gyakorló Csoport. A támogatott mellékvíz mérők felszerelését vagy bekötési vízmérők áthelyezését 2007. január 31-ig kell igazolni; különben a megállapodás megszűnik.

Csak azok a pályázati számlák fogadhatók be, ahol a munkavégzést igazoló számla dátuma (kelte) későbbi mint a pályázati kiírás dátuma.

12./ A PÁLYÁZATHOZ BE KELL NYÚJTANI A KÖVETKEZŐKET:

■ a kitöltött pályázati űrlap és az abban előírt mellékletek.

13./ A PÁLYÁZATTAL KAPCSOLATOS fentiekben nem szabályozott kérdésekben a hivatkozott rendelet előírásait kell alkalmazni.

A pályázati kiírást a Polgármesteri Hivatal, az Erzsébetvárosi Vagyonkezelő zRt., az Erzsébetvárosi Televízióban és az Erzsébetvárosi című lapban és az Önkormányzat honlapján kell közzé tenni. A kiírás szövege, a pályázati űrlap átvehető a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodáin, vagy az Önkormányzat honlapjáról (www.erszebetvaros.hu) letölthető.

Budapest, 2006. április 10.

Fedrid Gábor sk.
Kerületfejlesztési Bizottság elnöke

Gasztronómiai körutazás – 22. rész

Cari mama pizzéria

A pizzéria, mely egyben pékség és tejtermékeket árusító üzlet is, az egyetlen tejes kóser konyha Magyarországon, a kerületben, a Kazinczy utcában található. Az ötlet onnan származik, hogy a tulajdonos - Báló Istvánné - Svájcban egy kóser hotel konyhájában szakácskodott, és amikor hazajött, vendéglátással akart foglalkozni.

Az üzlet helyi és külföldi - főleg a hazánkban tanuló 600 izraeli diákra, akiknek egy egyezés következtében 10% kedvezményt biztosítanak - vásárlókra egyaránt számít. Mivel hazánkban a kóser éttermek csak húsos konyhát visznek, az itt beszerezhető kóser tejtermékeket - pl. tej, tartós tej, vaj, túró, tejföl, joghurt, gyümölcsjoghurt, kakaó - Bécsből hozzátják, az ortodox zsidók által is elfogadott sajtot szintén külföldről kell beszerezni.

A pékségben hagyományos és zsidó pékárukat egyaránt lehet kapni: brióst, peracet, mákos patkót, kakaós csigát, csokis croissant, zsemlét, kiflit, forma fehér- és rozskenyeret, bagellt és szerelmes levelet - ez a sütemény lekárral van töltve.

A felsoroltakon kívül lehet még kapni rántottát, különböző salátákat - majonézes burgonyasaláta, kukoricasaláta, tonhalsaláta-, turmixokat, szendvicseket, édességeket - gyümölcssaláta, túró torta, madártej - és természetesen pizzákat. A tejes konyha nem használ húst, ezért a helyben gyúrt és sült pizzákat vegetáriánusok is nyugodtan fogyaszthatják, ezekre a vendég kívánsága szerint teszik rá a feltéteket: gombát, paradicsomot, olajbogyót, hagymát stb.

Az üzlet április 12-e és 20-a között a zsidó húsvét, a Peszach („elkerülés”) miatt zárva tartott. A Tóra Peszáchot a „kovásztalan



kenyér ünnepének” is nevezi, mert előtte otthonukat teljesen meg kell tisztítani minden kenyérmorzsától és kovászos ételtől, a cháméctól. Peszachkor a zsidók az Egyiptomból való kivonulást, a rablásból való megszabadulást ünneplik. Olyan gyorsan vonultak ki a zsidók ősei Egyiptomból, hogy a kovász meg sem kelt. Vállukra vették és a nap szárította meg. Az ösök bárányt áldoztak, és elmesélték a kivonulás

történetét. Ennek emlékére a zsidók két estén szédert tartanak, amikor is speciális imakönyvből, a Haggádából olvassák fel a bölcseik összeállításait, költeményeket és dicsőítményeket a jeles nap alkalmából. Ilyenkor négy pohár bort isznak az Egyiptom földjéről való fizikai eltávozás, a szolgaságból való menekülés, a szabad néppé formálódás és az Örökkévaló népévé való kiválás emlékére.

FŐZZÜNK EGYÜTT FINOMAT!

Tészta sülve - főzve

Miért szeretjük a tésztát? Miért vesszük ajkunkhoz oly áhítattal a villa hegyén remegő csuszát, miért túrunk földöntúli élvezettel a kövér galuskák közé, s miért várjuk epekedve, hogy leharaphassuk a bukta végét? Azért, mert a tészta: kenyér. Sok nyelvben a kenyér szó alapvetően ételmet jelent. Onnan fakad ez, hogy a letelepedett, földműveléssel foglalkozó ősember legfontosabb, legmegbízhatóbb táplálékforrását a gabonamagvak jelentették.

Cukkinis sajtos tészta

Hozzávalók négy személyre: 4 dkg száraztészta (barna lisztből), 0,5 l víz, fél kávéskanál tengeri só, 2 dkg vaj, 80 dkg kockára vágott cukkini, 3 gerezd zúzott fokhagyma, 3 kanál zöldségfőzet, 1 tojássárgája, 2 evőkanál tejszín, 3 dkg reszelt sovány sajt.

A tésztát bő sós vízben pu-

hára főzzük. A vajat lábosban megolvasztjuk, rádobjuk a kockára vágott cukkinit, és 1,25 dl vízzel felöntjük. A fokhagymával és a zöldségfőzettel izesítjük. Mérsékelt tűzön 15 percig fedő alatt puhítjuk. Ezt a főzetet elvegyítjük a tésztával. A tojássárgáját a tejszínnel elkeverjük és hozzáadjuk a zöldséges tésztahoz. Végül meghintjük a sajttal. Forrón tálaljuk.

Dödölle

Hozzávalók 4 személyre: 30 dkg burgonya, 30 dkg liszt, 10 dkg búzadara, 10 dkg zsír, 20 dkg vöröshagyma, só.

A hámozott, nyers burgonyát lereszeljük, sós vízben megfőzzük. Beleengedjük a búzadarát, majd a lisztet és jól összedolgozzuk. Zsírban párolt vöröshagymára galuskákat szaggatunk belőle. Ugy is készíthetjük, hogy pogácsákat formázunk belőle, majd zsírban kisütjük.

Majoránnás tészta

Hozzávalók 4 személyre: 50 dkg hosszúmetélt, 20 dkg darált sertéshús, 1 nagy hagyma, 1 gerezd fokhagyma, 5 dkg füstölt sajt, 1 dl tejföl, olaj, fél csokor friss majoránna, só, bors.

A tésztát szokásos módon, bő, forrásban lévő, sós vízben

kifőzzük. Megforrósított olajon üvegesre pároljuk a kockára vágott hagymát és a zúzott fokhagymát. Hozzáadjuk a darált sertéshúst, és barnára pirítjuk. Sózzuk, borsozzuk, összevágott, friss majoránna - levelekkel fűszerezzük. Belekeverjük a tejfölt. A tésztát lecsöpögtetjük, ráhalmozzuk a húst, és megszórnuk a reszelt füstölt sajttal.

Tejben főtt tészta

Hozzávalók 4 személyre: 40 dkg liszt, 2 tojás, 1 liter tej, 5 dkg vaj, 10 dkg cukor, 10 dkg dió, vaníliás cukor, só.

A lisztből a tojással tésztát gyúrunk, és 1 cm-es metéltre vágjuk. A tejet forni tesszük egy dl vízzel, kevés sóval és vaníliás cukorral. A tésztát kifőzzük benne. Kiszedjük, lecsurgatjuk, és 5 dkg vajban megforogatjuk. Befedve pároljuk, és közben a megmaradt tejet hozzáadogatjuk. 10 percre a sütőbe tesszük, és kiborítva diós cukorral meghintjük.

Jó étvágyat kívánok!
Fényes Nóra

A tésztafőzésről

A gyúrt tészták a magyaros úgynevezett „kifőtt tészták” alapanyagai. Akkor is gyúrt tésztának nevezzük őket, ha géppel készülnek, vagy szárítva vásároljuk. A magyaros kifőtt tésztát mindig bő, forrásban levő, sós vízben főzzük. Ha feljött a víz tetejére, leszűrjük, hideg vízzel leöblítjük, jól lecsurgatjuk és forró zsiradékba forgatjuk. Ízesítésük nagyon sokféle lehet. Általában bizonyos ízesítéshez csak egyik formát szokták használni, bár a laska és a metélt egymást helyettesítik (a metélt inkább csak a Dunántúlon ismerik). A házi száraztészta, ha megfőtt, ugyanúgy feljön a víz tetejére, mint a friss - a boltit bizony vizsgálgatni kell, megfőtt-e már.



		védett fafajta	3	holland gk. jel	Inch	álczázó öltözet	igen régi	az időtől fogva
		múlt idő jele	2		számárhang	ráolvasás „része”	skandináv isten	
		római 100	N		lendület			
					attak			
					kutyafajta			
		Celovce magyar neve		csodálkozó				özred, rövidítve
		„némán” izeg		kesztyű féle				gabona-tisztító gép
1		vízözön	hangya betűi keverve			röntgen		
Terra		dehogy!	ideig...			a máj váladéka		
Bar		kém						
					olajipari szabvány		filmzeneíró ... Codder	
					cár, régies írással		hevesi község, fordítva	
becsavaroz			engedmény			foszfor, kálium és jód		idegen hármas
Japán a sportban			linédzserkorban „van”			„középen” megtölt		
„páratlanul” eliminál				enyém, angolul	B			
Amper					mártás (húson)		közös valuta, rövidítve	
					Méter		Liter	
névtelenségét megőrző	Ö							

Beküldendő a fősorok megfejtése. Szerkesztőségünk címe: 1077 Budapest, Garay utca 5. Aki személyesen szeretné eljuttatni hozzánk megfejtését, az Ügyfélszolgálati Irodákon (Erzsébet körút 6., Garay utca 5.) névvel, címmel ellátott zárt borítékban vagy levelezőlapon leadhatja. E-mail címünk: olvlev-@erzsebetvaros.hu Csak a névvel, címmel ellátott megfejtéseket van módunkban regisztrálni. Beküldési határidő: május 10. A 2006/6. lapszám nyertesei: **Szabó Péter, Barcsay u. 11.; Pillárné dr. György Ágnes, Damjanich u. 30.; Bokros János Dembinszky u. 46.** Gratulálunk! A nyeremények, telefonon történő egyeztetés után (462-34-11), szerkesztőségünkben átvehetők.

Olvasni jó!

Joanne Harris: Szederbor

Bár manapság már sokan nem vesznek kezükbe könyvet, hiszen ott az internet, a digitális könyvtárak, ráadásul a televízió, videó és dvd áradat, mi azért lelkesen hirdetjük, hogy remek szórakozás egy-egy jó könyvvel a kezünkben eltölteni naponta néhány fél órát.

Jay Mackintosh ifjú korában írt egy hatalmas siker-könyvet, azóta írói válságban szenved. Együtt él Londonban barátnőjével, iszogat és álnéven gyenge regényeket írt. A pincéjében viszont ott lapul hat üveg gyümölcsbor, melyek megváltoztatják az életét.

Vesz egy tanyát az isten háta mögötti kis francia faluban, ahol elbűvöli a táj, az emberek, de még inkább titokzatos szomszédnője, a remeteéletet élő Marise. Jay végre - valahára belekezd regenbe várt új regényébe, rendbe hozza az elhanyagolt tanyát,

beilleszkedik a falu életébe, és egyre közelebb kerül szomszédasszonya titkának megfejtéséhez. Újra átéli gyermekkorra végzetes nyarat, amikor megszünt a hite öreg barátjában, Joe-ban és annak „hétköznapi mágiájában”. De Joe váratlanul visszatér, s vele a csoda is.

Aki ezt a könyvet kézbe veszi, annak különös illat csapja meg az orrát. A cukor, az alma, a szederzselé és füst rendkívüli, átható illata. Nostalgiaát ébresztő illat, melynek birtokában bátran nézhettünk az inséges idők elébe...

Joanne Harris ebben a

könyvében is csak szépet és jót tartogat az olvasó számára, akárcsak az előző számunkban ismertetett Csokoládé című művében.

Küldje be Ön is kedvenc könyvének címét, írójának nevét, és néhány sorban írja meg, miért ajánlja olvasásra.

Ha van olyan könyve, melyet megunt, vagy nincs helye a tárolásra, ne dobja ki. Ha leadja szerkesztőségünkben akkor témája szerint eljuttatjuk az iskolákba és a helyi nyugdíjasklubokhoz.

MÁRCIUS 19-TŐL JÚNIUS 18-IG

Művészet és kultúra

Luxemburgi Zsigmond korában

Szépművészeti Múzeum (Dózsa György út 41.)

A kiállítás Luxemburgi Zsigmond magyar király és német-római császár személyiségének és korának, az uralkodó művészi környezetének bemutatására vállalkozik. Középpontban Luxemburgi Zsigmond színes egyénisége, politikai pályafutása és mecénatúrája áll, de a császár életművét kísérő, vagy azzal kapcsolatba hozható kulturális és művészeti alkotások és jelenségek részletes bemutatására is sor kerül, kiemelve a jelenségek közül azokat, melyek új megvilágításba állíthatják az uralkodót és Középeurópa kultúráját.

Első alkalommal láthatóak együtt nagy számban Luxemburgi Zsigmond portréi a korszak legjelentősebb középeurópai uralkodói rezidenciájának alkotásával, így a budai vár szobraival, a legendás Szent György lovagrend emlékeivel és az erdélyi ötvösök világhírű remekműveivel. A Luxemburgi Zsigmondról és környezetéről alkotott képet a korabeli uralkodói udvarok és művészeti központok alkotásai egészítik ki.



Sors-Társak programok

A Sors-Társak Közhasznú Egyesület a Lakásmaffia Áldozatainak Érdekképviseleti Szervezete által szervezett, Egyesületi fórum vendége május 9-én 17 órától 19 óráig Orgovány Zoltán rendőr-alezredes, (a Dunaújvárosi Rendőrkapitányság) lesz. Május 18-án csütörtökön 15 órától 17 óráig egészségügyi napot tartanak. Május 25-én csütörtökön 15 órától 18 óráig a Tere-Fere nap keretén belül fellép: Szabó Emília, Kanizsai Katalin, Breznai István énekesek, zongorán kísér: Ráthy József. Cím: 1086 Bp. Dobozi utca 7-9. fsz. 3., tel./fax.: 210-70021, 210-7525.

Jancsó beletenyereelt



Jancsó Miklós filmrendező örökölte meg kézlenyomatát és aláírását az utókor számára a Hemingway Alapítvány gondozásában létrehozott Csillagok Falán. Az ünnepeltet Farkasházy Tivadar köszöntötte.



A feleség reggel így szól a férjéhez: - Egész éjszaka engem szídtál álmodban!
Mire a férj: - Honnan veszed, hogy aludtam közben?

* * *

Áruházban odamegy az ötéves Pistike az információnál álló hölgyhöz: - Nemsokára idejön egy hisztérikus asszony, aki a gyerekét keresi. Legyen szíves, mondja meg neki, hogy a játékosztályon vagyok.

* * *

- Jean, hozzon tűt és cérnát.
- Minek, uram?
- Nyelvet akarok öltetni magamra.

* * *

- Honnan tudod, hogy tüzel a kutya?
- Fogy a szén a pincéből!

* * *

A férj a halálos ágyán:

- Drágám, be kell valljak valamit!
- Mit, drágám?
- Megcsaltalak.
- Tudom, drágám, azért mérgeztelek meg.

Május az Akácokban

Az Akácok Udvar (Akácfa utca 61.) májusi programajánlójából: május 10-én 15 órakor Gyógyító szeretet - ének és zene az egészség szolgálatában, előadás a helyes életmódról a Biblia tükrében, tanácsadással. Május 16-án 15 órakor arab-török zene-hastánc bemutatóval. Május 17-én 14 órakor táncos klubdelután a Madison Duó közreműködésével.

A Spinoza ingyenesen látogatható 30 perces állandó programjának következő alkalmán, május 10-én Kálmán Imre és Lehár Ferenc operettjeiből hallhatnak részleteket az érdeklődők. Május 17-én Évadzáró lunch-koncert Frank Sinatra örökzöldjeiből. A koncertek 13 órakor kezdődnek a Dob utca 15. szám alatti Spinoza házban.

Déli koncertek

A Budapest Klezmer Band előadásai rendkívüli élménnyé teszik a tradicionális zsidó zenét. Zenei átiratokat játszanak, amelyeket az együttes alapítója és vezetője,

a munkácsi származású Jávori Ferenc komponál. Ezek a dallamok Közép-Kelet-Európa azon területeiről származnak, ahol a zsidó zenei kultúra egykor virágzó volt.

Anyák napi műsor

Anyák napja alkalmából rendezett ünnepi műsorral várják az érdeklődőket május 9-én 15 órakor az Akácok Udvarban (Akácfa utca 61.). A rendezvényen fellép ifj. Vajda Gyula és együttese, meghívott vendégénekesei és Mézsáros Jánosné, klubtag.

Tradicionális zsidó zene

A Klezmer Band hangversenye

A Budapest Klezmer Band hangversenyre várják az érdeklődőket május 16-án 19 órai kezdettel a Fészek Művészklubban (Kertész utca 36.). Az 1990 óta működő Budapest Klezmer Band előadásai rendkívüli élménnyé teszik a tradicionális zsidó zenét. Zenei átiratokat játszanak, amelyeket az együttes alapítója és vezetője,

a munkácsi származású Jávori Ferenc komponál. Ezek a dallamok Közép-Kelet-Európa azon területeiről származnak, ahol a zsidó zenei kultúra egykor virágzó volt.

Az amerikai, finn és magyar énekesekből álló The Sirens együttes ad koncertet május 20-án 19 órakor a Spinozában (Dob utca 15.).

Női énekegyüttes koncertje

Az amerikai, finn és magyar énekesekből álló The Sirens együttes ad koncertet május 20-án 19 órakor a Spinozában (Dob utca 15.).

A hatfős, női, a cappella énekegyüttes repertoárja nagyon széles zenei körből merít. Műsorukban hat női énekehangra avasztált szvingeket, '60-as, '70-es, '80-as évek pop és rock slágereit, filmzenéket, spirituálékat, goszpeleket adnak elő.

KIRÁNDULÁS



- A sörösüvegek mentén a kilátóhoz, a konzervdobozok mentén a patakhoz jutunk...

Fészek kiállítások

Nagyítás címmel Gál András és Köves Éva festőművészek kiállítása tekinthető meg a Fészek Művészklubban (Kertész utca 36.) május 9-től június 2-ig. Május 11-től 26-ig Turay Balázs fotóművész tárlata látogatható a klub Herman termében. Nyitva: munkanapokon 14-19 óráig.

Nagyítás címmel Gál András és Köves Éva festőművészek kiállítása tekinthető meg a Fészek Művészklubban (Kertész utca 36.) május 9-től június 2-ig. Május 11-től 26-ig Turay Balázs fotóművész tárlata látogatható a klub Herman termében. Nyitva: munkanapokon 14-19 óráig.

Születés hete

Május 14-én 11-től 20 óráig: „Születésnap” - Az országos „Születés Hete” rendezvénysorozat helyi szakmai rendezvénye. Helyszín: Erzsébetvárosi Közösségi Ház (Wesselényi utca 17.).

ERZSÉBETVÁROS

a VII. kerületi önkormányzat ingyenes lapja
Főszerkesztő: **Sári Judit**

Szerkesztő: **Matus Adrien**

Fotó: **Kissimon István** · Főmunkatárs: **Almási Kitti**

Cím: 1073 Budapest, Garay utca 5.

Telefon: 06-1-462-34-11 Fax: 462-34-18

E-mail: ujtag@erzsebetvaros.hu

Kiadja: **Erzsébetvárosi Önkormányzata**
Megjelenik 41 ezer példányban